



Vol. 202.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 5 JULIE 1967.

PRICE 5c.

[No. 3280.]

No. 190 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanleg-skema, 1962, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 4 van 1963, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Johannesburg en Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/74/6.

No. 191 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 279 van 1960, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 44.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/44.

No. 190 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 4 of 1963, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Johannesburg and Pretoria; this amendment is known as Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/74/6.

No. 191 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 279 of 1960, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 44.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/75/44.

No. 192 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Walkerville-dorpsaanlegkema 1959, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 224 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Walkerville-dorpsaanlegkema, 1959, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Walkervilledorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 3.

Gegee onder my Hand te Pretoria op hede die Dertiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/69/3.

No. 192 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Walkerville Town-planning Scheme, 1959, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 224 of 1959, in terms of Section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by Section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Walkerville Town-planning Scheme, 1959, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended, as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg; this amendment is known as Walkerville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/69/3.

No. 193 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging by Proklamasie No. 347 van 1956, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Vereeniging; hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-dorpsaanlegkema No. 1/30.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/30.

No. 193 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, was approved by Proclamation No. 347 of 1956, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Vereeniging; this amendment is known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/30.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/30.

No. 194 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegkema, 1958, van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op

No. 194 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, is hereby amended as

Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Sekretaris, Transvaalse Raad vir die ontwikkeling van Buitestedelike Gebiede, Pretoria en Johannesburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 102.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derdiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/102.

indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Secretary, Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, Pretoria and Johannesburg: this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 102.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/102.

No. 195 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging by Proklamasie No. 347 van 1956, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, van die Stadsraad van Vereeniging, hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules en op Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Vereeniging; hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-dorpsaanlegskema No. 1/31.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Derdiende dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/31.

No. 195 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, was approved by Proclamation No. 347 of 1956, in terms of Section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by Section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1956, of the Town Council of Vereeniging, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and on Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Boards, Pretoria, and the Town Clerk, Vereeniging; this amendment is known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/31.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/67/31.

No. 196 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal ek daarvan in kennis gestel is dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pietersburg, in die Provinsiale Raad van Transvaal, weens die bedanking van Frederick Johannes Niemand;

En nademaal dit wenslik geag word dat die vakature in die verteenwoordiging in die Provinsiale Raad ten opsigte van vermelde kiesafdeling aangevul word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel 88, gelees met artikels 34 en 35 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar dat 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging van die kiesafdeling hierbo genoem in die Provinsiale Raad van Transvaal en hierby verklaar —

- (1) dat Vrydag, die een-en-twintigste dag van Julie 1967, vasgestel is as die dag waarop die nominasiehof sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing as Provinsiale Raadslid vir die kiesafdeling hierbo vermeld;
- (2) dat die plek beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan die plek is waar voormelde nominasiehof sitting moet hou vir sodanige afdelings;
- (3) dat genoemde nominasiehof sitting moet hou om tienuur in die voormiddag van voormelde dag;

No. 196 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the electoral division of Pietersburg, in the Transvaal Provincial Council, by reason of the resignation of Frederick Johannes Niemand;

And whereas it is deemed desirable that the vacancy in the representation in the Provincial Council of the said electoral division be filled;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by section 88 read with sections 34 and 35 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I hereby declare that a vacancy exists in the representation of the abovementioned electoral division in the Provincial Council of Transvaal and I hereby declare—

- (1) that Friday, the twenty-first day of July, 1967, shall be the day on which the nomination court shall sit to receive nominations of candidates for election as a member of the Provincial Council for the electoral division mentioned above;
- (2) that the place described in the second column of the Schedule hereto shall be the place at which the nomination court shall sit as aforesaid for such division;
- (3) that the said nomination court shall sit at ten o'clock in the forenoon of the aforesaid day;

- (4) dat, ingeval 'n stemming nodig word in voormelde kiesafdeling deurdat meer as een persoon wettig genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehof vir sodanige afdeling, die stemming op Woensdag, die agt-en-twintigste dag van Augustus 1967, moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die aand van genoemde dag moet sluit; en
- (5) dat die persoon genoem in die derde kolom van die Bylae hiervan, die kiesbeampte is en hierby as sodanig benoem word, by die verkiesing in die kiesafdeling waarvan die naam in die eerste kolom van gemelde Bylae teenoor die beskrywing of naam van sodanige persoon voorkom.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
P.R. 20/2/15.

BYLAE.

Afdeling.	Plek van Nominasiehof.	Kiesbeampte.
Pietersburg...	Landdroshof, Pietersburg	Mnr. S. J. Fouche, Addisionele Landdros, p/a Landdroskantoor, Pietersburg.

No. 197 (Administrateurs-), 1967.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE, DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 116 van 1955, ingevolge artikel 43 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 46 van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1955, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui in die skemaklousules, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Silverton-dorpsaanlegkema No. 1/4.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twaalfde dag van Junie Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/31/4.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Administrateurskennisgewing No. 545.] [21 Junie 1967.

**GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—
VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRY-
STELLING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE
PLAASLIKE - BESTUURBELASTINGORDON-
NANSIE, 1933.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 10 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein 'n petisie by hom ingedien het met die versoek dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by artikel 9 (9) van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die vrystelling van die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebied omskryf in die bygaande Bylae in te trek.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* 'n teenpetisie aan die Administrateur voor te lê, met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/115.

- (4) that, if a poll becomes necessary in the electoral division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court for such division, the poll shall be taken on Wednesday, the twenty-eighth day of August, 1967, and shall commence at seven o'clock in the forenoon and close at nine o'clock in the evening of the said day; and

- (5) that the person mentioned in the third column of the Schedule hereto shall be and is hereby appointed to be the returning officer at the election in the electoral division, the name of which appears in the first column of the said Schedule opposite the description or name of such person.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
P.R. 20/2/15.

SCHEDULE.

Electoral Division.	Place of Nomination Court.	Returning Officer.
Pietersburg...	Magistrate's Office, Pietersburg	Mr. S. J. Fouche, Additional Magistrate, c/o Magistrate's Office, Pietersburg.

No. 197 (Administrator's), 1967.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 116 of 1955, in terms of Section 43 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by Section 46 of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1955, of the City Council of Pretoria, is hereby amended as indicated in the scheme clauses, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Silverton Town-planning Scheme No. 1/4.

Given under my Hand at Pretoria on this Twelfth day of June, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/31/4.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

Administrator's Notice No. 545.] [21 June 1967.

**STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—PROPOSED
WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM THE
PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES
RATING ORDINANCE, 1933.**

The Administrator, hereby publishes in terms of section 10 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Stilfontein Health Committee has submitted a petition to him praying that he may, in the exercise of the powers conferred on him by section 9 (9) of the said Ordinance, withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for all persons interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Committee's proposal.

T.A.L.G. 3/2/115.

BYLAE.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAARVAN DIE VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK MOET WORD.

Begin by 'n punt op die westelike grens van die Stilfonteinpad in die dorp Stilfontein Uitbreiding No. 4, waar die westelike verlenging van die noordelike grens van Touwsstraat sal aansluit by die genoemde westelike grens; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs onderskeidelik die westelike en noordelike grense van die genoemde Stilfonteinpad na 'n punt waar die noordelike verlenging van die oostelike grens van Orangestraat sal aansluit by die genoemde noordelike grens; daarvandaan suidwaarts langs die genoemde verlenging en die oostelike grens van Orangestraat tot by die noordelike grens van Keurboomstraat; daarvandaan algemeen weswaarts langs die noordelike grens van Keurboom- en Umfolosistraat tot by die westelike grens van Swakopstraat; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van Swakopstraat tot by die oostelike grens van Umvotistraat; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die oostelike grens van Umvotistraat tot by die noordelike grens van Touwsstraat; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van Touwsstraat en sy verlenging tot by die eersgenoemde punt en omvat erwe Nos. 3021-3051, 3174-3189, 3260-3280, 3486-3533 en gedeeltes van strate en paaie in die dorp Stilfontein Uitbreiding No. 4.

21-28-5

Administrateurskennisgewing No. 569.] [5 Julie 1967.
CARLETONVILLE TATTERSALLSKOMITEE.—VULLING VAN VAKATURE.

Dit het die Administrateur behaag om mnr. L. J. Nel ingevolge artikel 22 van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927 (Ordonnansie No. 9 van 1927), tot lid van die Carletonville Tattersallskomitee te benoem met ampstermyl tot 31 Augustus 1969, in die plek van wyle mnr. J. M. C. Botha.

T.A.A. 12/5/1/2/14, Vol. 2.

Administrateurskennisgewing No. 570.] [5 Julie 1967.
VOORGESTELDE VERANDERING IN LIGGING VAN OPGEMETE UITSPANNING OP DIE PLAAS KAREEPOORT No. 210—H.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Dit is die voorneme van die Administrateur om ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (iii) van subartikel (i) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree deur die ligging van die opgemete uitspanning, groot 35 morg 522 vierkante roede, geleë op resterende gedeelte van die plaas Kareepoort No. 210—H.O., distrik Wolmaransstad, soos aangedui op Kaart L.G. No. 3570/14—(D.B. 380/16) te verander.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/K.9.

Administrateurskennisgewing No. 571.] [5 Julie 1967.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK ERMELO.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging is van Distrikspad No. 532, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), sal bestaan op die plaas Bankplaats No. 279—I.T., distrik Ermelo, soos aangedui op bygaande sketsplan.

D.P. 051-052-23/22/532 Vol. II.

SCHEDULE.

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—DESCRIPTION OF AREA TO BE WITHDRAWN FROM EXEMPTION OF RATING.

Beginning at a point on the western boundary of Stilfontein Road in the township of Stilfontein Extension No. 4, where the westwards prolongation of the northern boundary of Touws Street would intersect the said western boundary; proceeding thence generally north-eastwards along the western and northern boundaries respectively of the said Stilfontein Road to a point where the northwards prolongation of the eastern boundary of Orange Street would intersect the said northern boundary; thence southwards along the said prolongation and the eastern boundary of Orange Street to the northern boundary of Keurboom Street; thence generally westwards along the northern boundaries of Keurboom and Umfolosi Streets to the western boundary of Swakop Street; thence northwards along the western boundary of Swakop Street to the eastern boundary of Umvoti Street; thence generally south-westwards along the eastern boundary of Umvoti Street to the northern boundary of Touws Street; thence westwards along the northern boundary of Touws Street and its prolongation to the point first-named and comprises Erven Nos. 3021-3051, 3174-3189, 3260-3280, 3486-3533 and portions of Streets and Roads in the Township of Stilfontein Extension No. 4.

21-28-5

Administrator's Notice No. 569.] [5 July 1967.
CARLETONVILLE TATTERSALLS COMMITTEE.—FILLING OF VACANCY.

The Administrator has been pleased, in terms of section 22 of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927 (Ordinance No. 9 of 1927), to appoint Mr. L. J. Nel as member of the Carletonville Tattersalls Committee, with term of office expiring on the 31st August, 1969, vice Mr. J. M. C. Botha, deceased.

T.A.A. 12/5/1/2/14, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 570.] [5 July 1967.
PROPOSED ALTERATION OF POSITION OF SURVEYED OUTSPAN ON THE FARM KAREEPOORT No. 210—H.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

It is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iii) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to alter the position of the surveyed outspan in extent 35 morgen 522 square roods situated on remaining portion of the farm Kareepoort No. 210—H.O., District of Wolmaransstad, as indicated on Diagram S.G. No. A.3570/14—(D.B. 380/16).

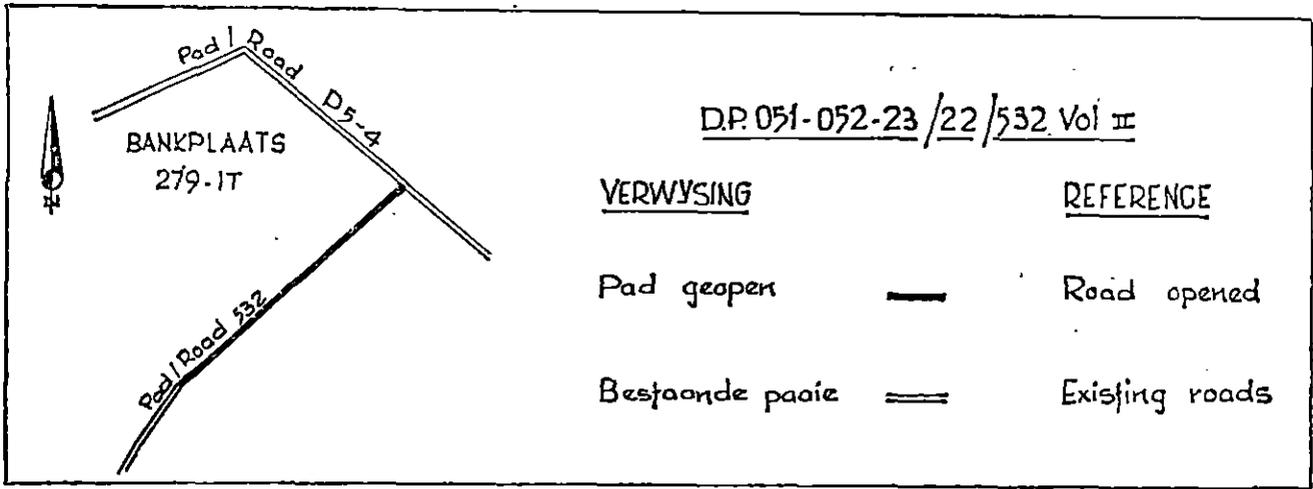
It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/K.9.

Administrator's Notice No. 571.] [5 July 1967.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF ERMELO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that a public district road, 80 Cape feet wide, which shall be an extension of District Road No. 532, shall exist on the farm Bankplaats No. 279—I.T., District of Ermelo, in terms of paragraphs (b) and (c) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/532 Vol. II.



Administrateurskennisgewing No. 572.] [5 Julie 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS ZOMERSHOEK No. 50—H.T., DISTRIK AMERSFOORT.

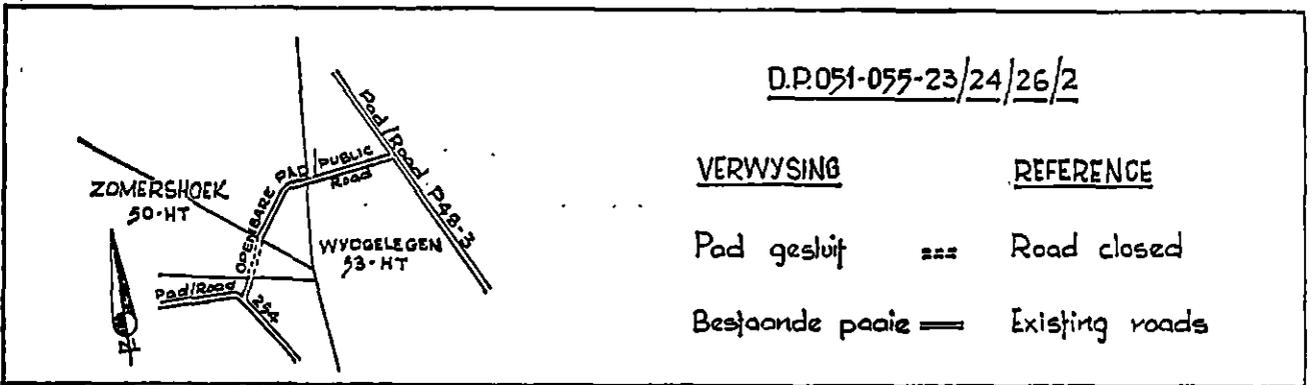
Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 858 van 9 November 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëling soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-055-23/24/26/2.

Administrator's Notice No. 572.] [5 July 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ZOMERSHOEK No. 50—H.T., DISTRICT OF AMERSFOORT.

With reference to Administrator's Notice No. 858 of 9th November, 1966 it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, in terms of subsection (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-055-23/24/26/2.



Administrateurskennisgewing No. 573.] [5 Julie 1967.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELTEVREDEN No. 580—I.R., DISTRIK STANDERTON.

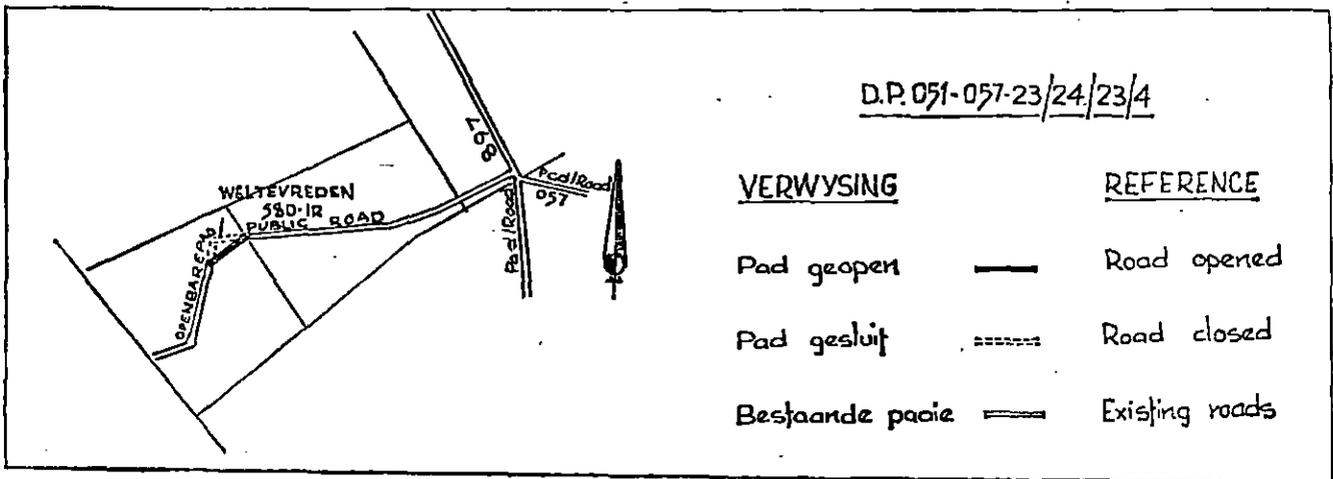
Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 741 van 5 Oktober 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ingevolge subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-057-23/24/22/1.

Administrator's Notice No. 573.] [5 July 1967.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELTEVREDEN No. 580—I.R., DISTRICT OF STANDERTON.

With reference to Administrator's Notice No. 741 of 5th October, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-057-23/24/22/1.



Administrateurskennissgewing No. 574.] [5 Julie 1967.
**VERMINDERING EN VERSKUIWING VAN UIT-
 SPANSERWITUUT OP DIE PLAAS WITKLIP**
 No. 207—H.T., DISTRIK PIET RETIEF.

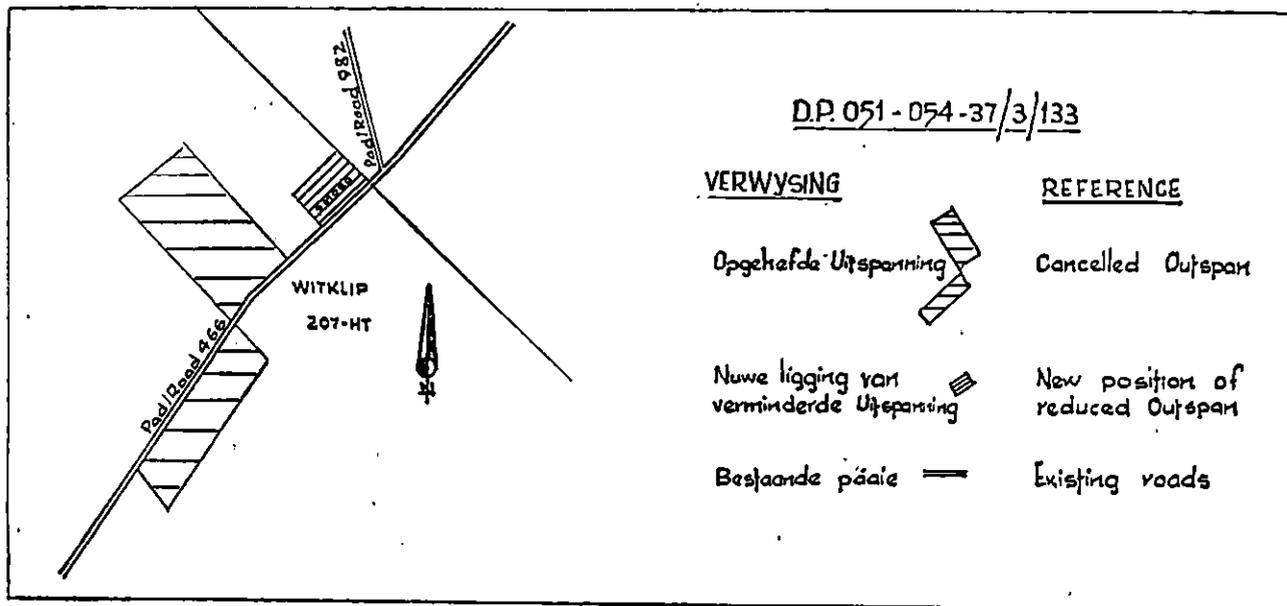
Met verwysing na Administrateurskennissgewing No. 147 van 23 Februarie 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ingevolge paragrawe (iii) en (iv) van subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* en paragraaf (i) van subartikel (7) van genoemde artikel van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering na 5 morge van die uitspanserwituut, groot 1/75ste van 3,850 morg 105 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van gedeelte "D" van die plaas Witklip No. 207—H.T., distrik Piet Retief, en verskuiwing daarvan soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-054-37/3/133.

Administrator's Notice No. 574.] [5 July 1967.
**REDUCTION AND SHIFTING OF OUTSPAN SER-
 VITUDE ON THE FARM WITKLIP No. 207—**
 H.T., DISTRICT OF PIET RETIEF.

With reference to Administrator's Notice No. 147 of 23rd February, 1967, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of paragraphs (iii) and (iv) of subsection (1) of section *fifty-six* and paragraph (i) of subsection (7) of the said section of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction to 5 morgen of the outspan servitude, in extent 1/75th of 3,850 morgen 105 square roods, situate on the remaining extent of portion "D" of the farm Witklip No. 207—H.T., District of Piet Retief, and shifting thereof as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-054-37/3/133.



D.P. 051-054-37/3/133

VERWYSING

REFERENCE

Opgehefde Uitspanning

Cancelled Outspan

Nuwe ligging van verminderde Uitspanning

New position of reduced Outspan

Bestaande paaie

Existing roads

Administrateurskennissgewing No. 575.] [5 Julie 1967.
VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.13/1,
 DISTRIK MARICO.

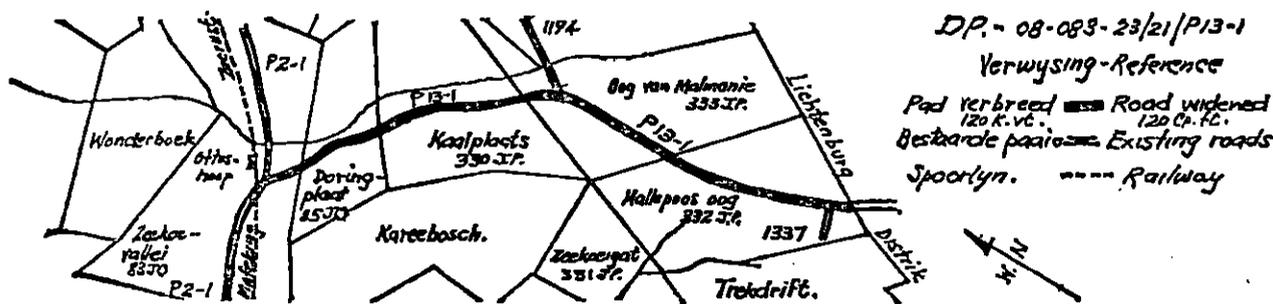
Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.13/1 oor die plase Mallepoos Oog No. 332—J.P., Oog van Malmanie No. 333—J.P., Kaalplaats No. 330—J.P., Doornplaat No. 85—J.O. en Zeekoevallei No. 83—J.O., distrik Marico, verbreed word vanaf 100 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 08-083-23/21/P.13/1, Vol. 2.

Administrator's Notice No. 575.] [5 July 1967.
WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P.13/1,
 DISTRICT OF MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that Provincial Road No. P.13/1 traversing the farms Mallepoos Oog No. 332—J.P., Oog van Malmanie No. 333—J.P., Kaalplaats No. 330—J.P., Doornplaat No. 85—J.O., and Zeekoevallei No. 83—J.O., District of Marico, shall be widened from 100 Cape feet to 120 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 08-083-23/21/P.13/1, Vol. 2.



D.P. 08-083-23/21/P.13-1

Verwysing-Reference

Pad verbreed 120 K. v. c. Road widened 120 Cp. Ft.

Bestaande paaie Existing roads

Spoorlyn. Railway

Administrateurskennissgewing No. 576.] [5 Julie 1967.
VERKLARING VAN SEKERE STRAATSEKSIES
 BINNE MUNISIPALITEITE TOT SUBSIDIE-
 PAAIE.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat sekere straatseksies binne munisipale gebiede tot subsidiepaaie verklaar word, soos in bygaande Skedule omskryf word.

Administrator's Notice No. 576.] [5 July 1967.
DECLARATION OF CERTAIN STREET SECTIONS
 WITHIN MUNICIPALITIES AS SUBSIDY ROADS.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that certain street sections within municipalities be declared subsidy roads as described in the subjoined sketch plan.

SKEDULE.

Bethal.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewings Nos. 35 van 1939, 184 en 185 van 1950, 230 en 232 van 1951 en 199 van 1963.

Carolina.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewing No. 35 van 1939.

Ermelo.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewings Nos. 35 van 1939 en 141 van 1956.

Morgenzon.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewings Nos. 35 van 1939 en 32 van 1942.

Piet Retief.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewings Nos. 35 van 1939 en 594 van 1960.

Volksrust.

Straatseksies soos omskryf in Administrateurskennisgewings Nos. 35 van 1939 en 123 van 1959.

Standerton.

Straatseksie soos omskryf in Administrateurskennisgewing No. 314 van 1960.

D.P. 051-23/25.

Administrateurskennisgewing No. 577.] [5 Julie 1967.

VERBREIDING VAN PROVINSIALE PAD No. P26-6, DISTRIK CAROLINA.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ná ondersoek en verslag deur die Pdraad van Carolina, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P26-6 oor die plaas Kwaggafontein No. 8—I.T., distrik Carolina, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verbreed word met 'n wisselende reserwebreedte van tussen 120 Kaapse voet en 242 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 051-053-23/21/P26-6 Vol. IV.

SCHEDULE.

Bethal.

Street sections as described in Administrator's Notices Nos. 35 of 1939, 184 and 185 of 1950, 230 and 232 of 1951 and 199 of 1963.

Carolina.

Street sections as described in Administrator's Notice No. 35 of 1939.

Ermelo.

Street sections as described in Administrator's Notices Nos. 35 of 1939 and 141 of 1956.

Morgenzon.

Street sections as described in Administrator's Notices Nos. 35 of 1939 and 32 of 1942.

Piet Retief.

Street sections as described in Administrator's Notices Nos. 35 of 1939 and 594 of 1960.

Volksrust.

Street sections as described in Administrator's Notices Nos. 35 of 1939 and 123 of 1959.

Standerton.

Street section as described in Administrator's Notice No. 314 of 1960.

D.P. 051-23/25.

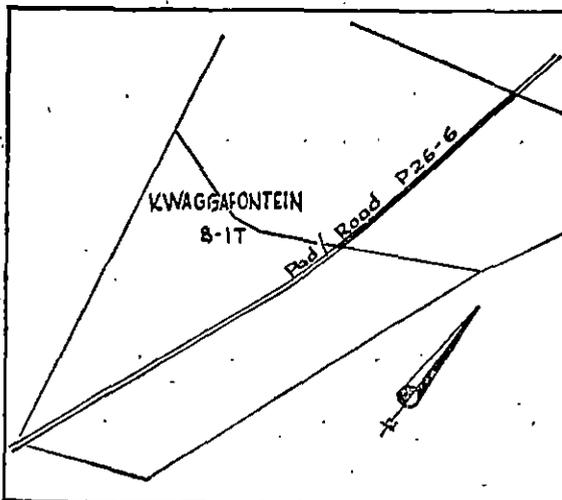
Administrator's Notice No. 577.] [5 July 1967.

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD No. P26-6, DISTRICT OF CAROLINA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Carolina, that Provincial Road No. P26-6 traversing the farm Kwaggafontein No. 8—I.T., District of Carolina, shall be widened with a reserve width varying between 120 Cape feet and 242 Cape feet, in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-053-23/21/P26-6 Vol. IV.

D.P. 051-053-23/21/P26-6 Vol. IV.



VERWYSING

Pad verbreed (reserwe breedte wissel tussen 120 k.vf. en 242 k.vf.)

Bestaande paaie

REFERENCE

Road widened (reserve width varies between 120 C. ft. and 242 C. ft.)

Existing roads

Administrateurskennisgewing No. 578.] [5 Julie 1967.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS BRANDVLEI No. 261—I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 839 van 26 Oktober 1966, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel nege-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

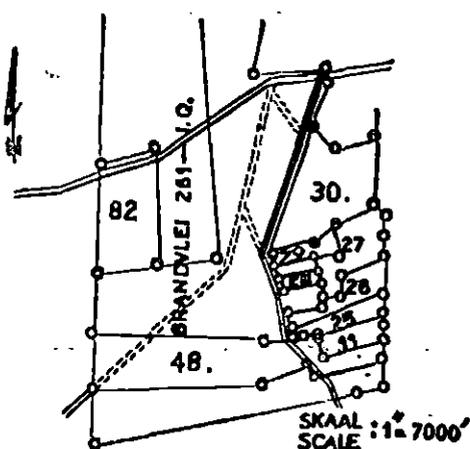
D.P. 021-025-23/22/0176 Vol. IV.

Administrator's Notice No. 578.] [5 July 1967.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM BRANDVLEI No. 261—I.Q., DISTRICT OF RANDFONTEIN.

With reference to Administrator's Notice No. 839 of 26th October, 1966, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section twenty-nine of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the sub-joined sketch plan.

D.P. 021-025-23/22/0176 Vol. IV.



D.P.021-025-23/22/0176.

<u>VERWYSING.</u>	<u>REFERENCE.</u>
BESTAANDE PAAIE	== EXISTING ROADS.
PAD VERKLAAR	== ROAD DECLARED.
PAD GESLUIT	==== ROAD CLOSED.

Administrateurskennisgewing No. 579.] [5 Julie 1967.

**VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-
SERWITUUT GEDEELTE 34 (’N GEDEELTE
VAN DIE O. GEDEELTE) VAN DIE PLAAS
DOORBULT No. 123—H.P., DISTRIK WOL-
MARANSSTAD.**

Met die oog op ’n aansoek ontvang namens G. J. Richards om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 2,013 morg 499 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte 34 (’n gedeelte van die O. gedeelte) van die plaas Doornbult No. 123—H.P., distrik Wolmaransstad, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-074-37/3/D. 7.

Administrateurskennisgewing No. 580.] [5 Julie 1967.

**MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—SANITÊRE EN
VULLISVERWYDERINGSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. In hierdie verordeninge tensy uit die samehang anders blyk, beteken—

- „diens”, waar van toepassing op die verwydering van vullis, die verwydering van ’n hoeveelheid van 3 (drie) kubieke voet of gedeelte daarvan, van vullis vervat in ’n vullishouer;
- „Mediese Gesondheidsbeampte” die mediese gesondheidsbeampte van die Raad;
- „Raad” die Stadsraad van Nelspruit of enige beampte of werknemer van daardie Raad aan wie die Raad enige van sy bevoegdhede kragtens hierdie verordeninge ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiesings), 1960, gedelegeer het.

Alle ander woorde en uitdrukkings in hierdie verordeninge het die betekenis wat daaraan gegee word deur die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919) of die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939), of wysings daarvan.

2. Die okkupant van enige gebou of perseel is verplig om van die Raad se sanitêre en vullisverwyderingsdienste gebruik te maak, waar sodanige dienste beskikbaar is en deur die Raad gelewer word.

3. Niemand uitgesonderd die Raad mag ’n sanitêre of vullisverwyderingsdiens in die munisipaliteit lewer nie en ook nie in ’n buitegebied waarin so ’n diens deur die Raad gelewer word nie.

Administrator's Notice No. 579.] [5 July 1967.

**PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SER-
VITUDE PORTION 34 (A PORTION OF THE O.
PORTION) OF THE FARM DOORBULT No.
123—H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.**

In view of application having been made on behalf of G. J. Richards for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 2,013 morgen 499 square roods to which Portion 34 (a portion of the O. portion) of the farm Doornbult No. 123—H.P., District of Wolmaransstad, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 07-074-37/3/D. 7.

Administrator's Notice No. 580.] [5 July 1967.

**NELSPRUIT MUNICIPALITY.—SANITARY AND
REFUSE REMOVAL BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

1. In these by-laws unless the context indicates otherwise—

- “Council” means the Town Council of Nelspruit or any officer or employee of that Council to whom the Council has delegated any of its powers by virtue of these by-laws in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960;
- “Medical Officer of Health” means the Medical Officer of Health of the Council;
- “service” where it applies to the removal of refuse means the removal of a quantity of 3 (three) cubic feet or part thereof of refuse contained in a refuse receptacle.

All other words and expressions in these by-laws shall have the meanings ascribed thereto by the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919) or the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939), or amendments thereto.

2. The occupier of any building or premises shall be obliged to make use of the Council's sanitary and refuse removal services, where such services are available and rendered by the Council.

3. No person other than the Council shall operate a sanitary or refuse removal service in the municipality or in any outside area in which such a service is operated by the Council.

- (2) Vir die verwydering van vullis van elk van die volgende persele: Persele aangewend vir liefdadigheidsdoeleindes, kerke, woonhuise en hospitale:—
 - (a) Een of twee maal per week per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 48
 - (b) Drie maal per week per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 60
 - (c) Daaglik per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 96
 - (3) Vir die verwydering van vullis van enige perseel nie in (1) en (2) vermeld nie:—
 - (a) Twee maal per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 60
 - (b) Drie maal per week, per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 0 90
 - (c) Daaglik per blik, per maand of gedeelte daarvan ... 1 20
 - (4) Vir die verwydering van tuinvullis per vrag of gedeelte daarvan ... 2 50
3. Verwydering van dooie diere:—
- (1) Perde, muile, beeste en donkies, per karkas 2 00
 - (2) Kalwers, vullens, skape, bokke en varke, per karkas ... 1 00
 - (3) Katte en honde, per karkas ... 0 50
- T.A.L.G. 5/81/22.

Administrateurskennisgewing No. 581.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN SANITÊRE TARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre Tarief van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 970 van 3 November 1954, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

- 1. Deur paragraaf (iv) van item 2 (b) deur die volgende te vervang:—
 - “(c) Vir die verwydering van tuinvullis: Met dien verstande dat hierdie diens alleen gelewer word wanneer die Raad se voertuie nie vir ander sanitêre- en vullisverwyderingsdienste diens verrig nie: Per vrag van 5 kubieke jaart of gedeelte daarvan: R3.”
- 2. Deur paragraaf (a) van item 3 deur die volgende te vervang:—
 - “(a) Vir ’n karkas van ’n perd, muil, os, donkie, koei, kalf of ander dier van dieselfde grootte of groter: R3.” T.A.L.G. 5/81/14.

Administrateurskennisgewing No. 582.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 2 van 5 Januarie 1938, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die tarief onder artikel 24 die bedrag „3d” waar dit ook al voorkom deur die bedrag „3c” te vervang.

T.A.L.G. 5/91/14.

- (2) For the removal of rubbish from each of the following premises: Premises used for charitable purposes, churches, dwellings and hospitals:—
 - (a) Once or twice per week per bin, per month or part thereof ... 0 48
 - (b) Three times per week per bin, per month or part thereof ... 0 60
 - (c) Daily per bin, per month or part thereof ... 0 96
 - (3) For the removal of rubbish from any premises not mentioned in (1) and (2) above:—
 - (a) Once or twice a week per bin, per month or part thereof ... 0 60
 - (b) Three times per week per bin, per month or part thereof ... 0 90
 - (c) Daily per bin, per month or part thereof 1 20
 - (4) For the removal of garden rubbish per load or portion thereof ... 2 50
3. Removal of dead animals:—
- (1) Horses, mules, cattle and donkeys, per carcass ... 2 00
 - (2) Calves, foals, sheep, goats and pigs, per carcass ... 1 00
 - (3) Cats and dogs, per carcass ... 0 50
- T.A.L.G. 5/81/22.

Administrator's Notice No. 581.] [5 July 1967.
ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SANITARY TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary Tariff of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 970, dated the 3rd November, 1954, as amended, is hereby further amended as follows:—

- 1. By the substitution for paragraph (iv) of item 2 (b) of the following:—
 - “(c) For the removal of garden refuse: Provided that this service shall be rendered only when the Council's vehicles do not execute a service for other sanitary and refuse removal services: Per load of 5 cubic yards or part thereof: R3.”
- 2. By the substitution for paragraph (a) of item 3 of the following:—
 - “(a) For the carcass of a horse, mule, ox, donkey, cow, calf or other animal of the same size or larger: R3.” T.A.L.G. 5/81/14.

Administrator's Notice No. 582.] [5 July 1967.
ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the By-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 2, dated the 5th January, 1938, as amended, are hereby further amended by the substitution in the tariff of charges under section 24 for the amount “3d” wherever it may occur of the amount “3c”.

T.A.L.G. 5/91/14.

Administrateurskennisgewing No. 583.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP. — WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in item 1 (a) en (c) van Aanhangsel 3 van Bylae 17 by Hoofstuk 11 onderskeidelik die bedrag „2 0” en die woord „vyf” deur die bedrag „25c” en die woord „drie” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrateurskennisgewing No. 584.] [5 Julie 1967.
VOORGESTELDE VERMINDERING VAN OPGE-METE UITSPANWITUUT OP DIE PLAAS KRUISFONTEIN No. 262—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. S. Fine, om die vermindering van die serwituut ten opsigte van die opgemete uitspanning, groot 10 morg 36 vierkante roede, geleë op die resterende gedeelte van Gedeelte 5 van gedeelte van die plaas Kruisfontein No. 262—J.R., distrik Pretoria, soos aangetoon op Diagram L.G. No. A.2588/13, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) van artikel ses-en-veftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 2, Mōregloed, Pretoria, skriftelik in te dien.

D.P. 01-012-37/3/K.16.

Administrateurskennisgewing No. 585.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT GERMISTON.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Germiston, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 25 van 9 Januarie 1952, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur na die opskrif „ELEKTRISITEITSTARIEF” onder Bylae 2 die volgende in te voeg:—

„GEDEELTE A.”

2. Deur na item 7 van Gedeelte A van die Elektrisiteitstarief onder Bylae 2 die volgende by te voeg:—

„8. Toeslag.

Benewens die gelde waarvoor in Skale Nos. 1, 2A, 2B, 2C, 3, 4 en 5 voorsiening gemaak word, is 'n toeslag gelykstaande met 3% (drie persent) van genoemde gelde betaalbaar.”

T.A.L.G. 5/36/1.

Administrateurskennisgewing No. 586.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE HONDE EN HONDEBELASTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Administrator's Notice No. 583.] [5 July 1967.
KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Licences and Business Control of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended, are hereby further amended by the Substitution in item 1 (a) and (c) of Annexure 3 to Schedule 17 under Chapter 11 for the amount “2 0” and the word “five” of the amount “25c” and the word “three”, respectively.

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrator's Notice No. 584.] [5 July 1967.
PROPOSED REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM KRUISFONTEIN No. 262—J.R., DISTRICT OF PRETORIA.

In view of application having been made by Mr. S. Fine, for the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan, in extent 10 morgen 36 square roods, situate on the remaining extent of Portion 5 of portion of the farm Kruisfontein No. 262—J.R., District of Pretoria, as indicated on Diagram S.G. No. A.2588/13, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (ii) of subsection (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 2, Mōregloed, Pretoria, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 01-012-37/3/K.16.

Administrator's Notice No. 585.] [5 July 1967.
GERMISTON MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Germiston Municipality, published under Administrator's Notice No. 25, dated the 9th January, 1952, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the insertion after the heading “ELECTRICITY TARIFF” under Schedule-2 of the following:—

“SECTION A.”

2. By the addition after item 7 of Section A of the Electricity Tariff under Schedule 2 of the following:—

“8. Surchage.

In addition to the charges provided for in terms of Scales Nos. 1, 2A, 2B, 2C, 3, 4 and 5, a surcharge equal to 3% (three per cent) of the said charges shall be payable.”

T.A.L.G. 5/36/1.

Administrator's Notice No. 586.] [5 July 1967.
CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO DOGS AND TAXATION OF DOGS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

Die Verordeninge betreffende Honde en Hondebelasting van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 46 van 20 Januarie 1960, word hierby soos volg gewysig:—

1. Deur in item (a) van Deel 1 van Aanhangsel A na woord „behoort” die volgende in te voeg:—
„of 'n hond bekend as 'n kafferjag hond is”.
2. Deur in item (c) van Deel 1 van Aanhangsel A die bedrag „1 0 0” deur die bedrag „R8” te vervang.

T.A.L.G 5/33/146.

Administrateurskennisgewing No. 587.] [5 Julie 1967.
MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Nelspruit, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in artikel 39 die uitdrukking „Deel B van” te skrap.
2. Deur in artikel 40 (3) die uitdrukking „onder Skaal 8 van Deel A van” deur die woord „in” te vervang.
3. Deur subartikel (4) van artikel 45 te skrap.
4. Deur Bylae 3 deur die volgende te vervang:—

“BYLAE 3.

TARIEF VIR DIE LEWERING VAN ELEKTRISITEIT.

1. *Huishoudelike verbruikers.*

- (1) Hierdie tarief is van toepassing op die volgende:—
 - (a) Private woonhuise.
 - (b) Losieshuise of hotelle, uitgesonderd hotelle wat ingevolge die Drankwet gelisensieer is.
 - (c) Woonstelle.
 - (d) Provinsiale en ondersteunde verpleeginrigtings en hospitale soos omskryf in die Ordonnansie op Hospitale, 1958.

Indien die aanvraag van hierdie tipe verbruiker te groot is om onder hierdie tariefgroep ingedeel te word, word die laagste tarief ingevolge item 3 ten opsigte van sodanige verbruiker gehef.

- (e) Tehuise vir liefdadigheidsinrigtings.
- (f) Onderwysinrigtings en skoolkoshuise.
Indien die aanvraag van hierdie tipe verbruiker te groot is om onder hierdie tariefgroep ingedeel te word, word die laagste tarief ingevolge item 3 ten opsigte van sodanige verbruiker gehef.
- (g) Sportklubs.
- (h) Kerke en kerksale wat uitsluitlik vir openbare aanbidding gebruik word.
- (i) Pomptoestelle waar die water wat gepomp word uitsluitlik vir huishoudelike doeleindes gebruik word op persele wat ingevolge hierdie item toevoer ontvang.
- (j) 'n Gebou of afsonderlike gedeelte van 'n gebou wat uitsluitlik vir woondoeleindes gebruik word.
- (k) Plase, vir huishoudelike en boerderydoeleindes.

- (2) Die volgende gelde is betaalbaar:—

Groep.	Tipe voorsiening.	Vaste heffing per maand of gedeelte daarvan.	Eenheidsheffing per kWh.
		R c	c
(a)	50-ampèrestroombeperking, 1-fasig.....	5 00	1½
(b)	50-ampèrestroombeperking, 3-fasig.....	8 00	1½
(c)	30-ampèrestroombeperking, 1-fasig.....	2 50	1½

The By-laws Relating to Dogs and Taxation of Dogs of the Carletonville Municipality published under Administrator's Notice No. 46, dated the 20th January, 1960, are hereby amended as follows:—

1. By the insertion in item (a) of Part 1 of Annexure A after the word “kind” of the following:—
“or a dog known as a kaffir hunting dog”.
2. By the substitution in item (c) of Part 1 of Annexure A for the amount “1 0 0” of the amount “R8”.

T.A.L.G 5/33/146.

Administrator's Notice No. 587.] [5 July 1967.
NELSPRUIT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity Supply By-laws of the Nelspruit Municipality, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, are hereby further amended as follows:—

1. By the deletion in section 39 of the expression “Part B of” and of the letter “B”.
2. By the substitution in section 40 (3) for the expression “under Scale 8 of Part A of” of the word “in”.
3. By the deletion of subsection (4) of section 45.
4. By the substitution for Schedule 3 of the following:—

“SCHEDULE 3.

TARIFF FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY.

1. *Domestic Consumers.*

- (1) This tariff shall apply to the following:—
 - (a) Private dwellings.
 - (b) Boarding-houses or hotels, excluding hotels licensed in terms of the Liquor Act.
 - (c) Flats.
 - (d) Provincial and aided nursing homes and hospitals as defined in the Hospitals Ordinance, 1958.
If the demand of this type of consumer is too large to be classified under this tariff group, such consumer shall be charged the lowest tariff in terms of item 3.
 - (e) Homes for benevolent institutions.
 - (f) Educational institutions and school hostels.
If the demand of this type of consumer is too large to be classified under this tariff group such consumer shall be charged the lowest tariff in terms of item 3.
 - (g) Sports clubs.
 - (h) Churches and church halls used exclusively for public worship.
 - (i) Pumping installations where the water pumped is exclusively used for domestic purposes on premises receiving supply in terms of this item.
 - (j) A building or separate part of a building exclusively used for residential purposes.
 - (k) Farms for domestic and farming purposes.
- (2) The following charges shall be payable:—

Group.	Type of Supply.	Fixed Charge per Month or part thereof.	Unit Charge per kWh.
		R c	c
(a)	50-ampere current limit, 1-phase	5 00	1½
(b)	50-ampere current limit, 3-phase	8 00	1½
(c)	30-ampere current limit, 1-phase	2 50	1½

2. Handels-, nywerheids- en algemene verbruikers.

(1) Hierdie tarief is van toepassing op elektrisiteit wat binne die munisipale geproklameerde dorp teen lae spanning aan die volgende verbruikers gelewer word:—

- (a) Winkels.
 - (b) Handelshuise.
 - (c) Kantoorgeboue.
 - (d) Hotelle wat ingevolge die Drankwet gelisenseer is.
 - (e) Kroeë.
 - (f) Kafees, teekamers en restaurante.
 - (g) Gekombineerde winkels en teekamers.
 - (h) Openbare sale.
 - (i) Klubs, uitgesonderd sportklubs.
 - (j) Nywerheidsondernemings.
 - (k) Geboue of gedeeltes van geboue wat 'n aantal van die indelings onder (a) tot (j) bevat en waar die verbruik, ingevolge hierdie tarief afsonderlik deur die Raad gemeet word.
 - (l) Alle ander verbruikers uitgesonderd dié wat onder ander items geklassifiseer is.
- (2) Die volgende gelde is betaalbaar:—

Groep.	Tipe voorsiening.	Vaste heffing per maand of gedeelte daarvan.	Eenheidsheffing per kWh.
		R c	c
(a)	50-ampèrestroombeperking, 1-fasig.....	10 00	1½
(b)	50-ampèrestroombeperking, 3-fasig.....	16 00	1½
(c)	30-ampèrestroombeperking, 1-fasig.....	6 00	1½
(d)	10-ampèrestroombeperking, 1-fasig.....	4 00	1½

Met dien verstande dat die tarief vir die lewering van elektrisiteit aan die Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie ooreenkomstig klousules 45 en 49 van die Waterhofskikkingsooreenkoms as volg is tot 31 Desember 1968:—

- (i) Om tot 4 kuseks water te pomp uitgesonderd tussen die ure 5 nm. en 9 nm.: Per eenheid, 0.417c.
- (ii) Wanneer die bystandspomp van die Raad gebruik word: Per eenheid, 0.833c.

3. Grootmaatverbruikers.

(1) Die Raad behou hom die reg voor om verbruikers met 'n beraamde vrag van meer as 40 kVA as grootmaatverbruikers aan te slaan, hetsy deur laagspanning of hoogspanning. Die Raad bring die hoogspanningstoever slegs tot by die verbruiker se substasie en sodanige verbruiker verskaf sy eie transformator en skakeltuig vir die hoogspanningsaansluiting.

(2) Waar 'n verbruiker 'n substasie beskikbaar stel sodat die Raad ook ander verbruikers daarvandaan kan voer, word so 'n verbruiker as 'n grootmaatlaagspanningverbruiker aangesluit, maar gemeter volgens hoogspanning of laagspanning, watter ook al vir hom die mees ekonomiese tarief is.

(3) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand of gedeelte daarvan:—

- (a) *Grootmaatverbruikers aangesluit op laagspanning.*
 - (i) 'n Vaste maandelikse diensheffing van R25; plus
 - (ii) 'n maksimum aanvraagheffing van—
 - (aa) R2 per kVA per maand of gedeelte daarvan gemeter oor 'n tydperk van 30 minute deur 'n kVA-meter; of
 - (bb) 46½c per ampère per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n ampère-meter; plus
 - (iii) per eenheid verbruik; 1c.

2. Commercial, Industrial and General Consumers.

(1) This tariff shall be applicable to electricity supplied at low tension within the municipal proclaimed township to the following consumers:—

- (a) Shops.
- (b) Commercial houses.
- (c) Office buildings.
- (e) Bars.
- (d) Hotels licensed in terms of the Liquor Act.
- (f) Café, tea-rooms and restaurants.
- (g) Combined shops and tea-rooms.
- (h) Public halls.
- (i) Clubs, excluding sports clubs.
- (j) Industrial undertakings.
- (k) Buildings or parts of buildings containing a number of the classifications under (a) to (j) and where the consumption in terms of this tariff is metered separately by the Council.
- (l) All other consumers, excluding those classified under other items.

(2) The following charges shall be payable:—

Group.	Type of Supply.	Fixed Charge per Month or part thereof.	Unit Charge per kWh.
		R c	c
(a)	50-ampere current limit, 1-phase	10 00	1½
(b)	50-ampere current limit, 3-phase	16 00	1½
(c)	30-ampere current limit, 1-phase	6 00	1½
(d)	10-ampere current limit, 1-phase	4 00	1½

Provided that the tariff for the supply of electricity to the Sub-tropical Horticultural Research Station in terms of Clauses 45 and 49 of the Water Court Settlement Agreement shall be as follows until the 31st December, 1968:—

- (i) To pump up to 4 cusecs of water, except between the hours 5 p.m. and 9 p.m.: Per unit: 0.417c.
- (ii) When the Council's standby pump is used: Per unit: 0.833c.

3. Bulk Consumers.

(1) The Council shall reserve the right to charge consumers with an estimated load of more than 40 kVA as bulk consumers either by means of low tension or high tension. The Council shall take the high tension supply up to the consumer's sub-station only and such consumer shall supply his own transformer and switchgear for such high-tension connection.

(2) In the event of a consumer providing a sub-station in order that the Council can supply other consumers therefrom, such consumer shall be connected as a bulk low-tension consumer, but shall be metered according to high tension or low tension whichever is the most economic scale for that consumer.

(3) The following charges shall be payable, per month or part thereof:—

- (a) *Bulk Consumers connected to Low Tension.*
 - (i) A fixed monthly service charge of R25; plus
 - (ii) a maximum demand charge of—
 - (aa) R2 per kVA per month or part thereof metered over a period of 30 minutes by means of a kVA meter; or
 - (bb) 46½c per ampere per month or part thereof metered by means of an ammeter; plus
 - (iii) per unit consumed: 1c.

(b) *Grootmaatverbruikers aangesluit op hoogspanning met 'n maksimum aanvraag van tot en met 200 kVA.*

(i) 'n Vaste maandelike diensheffing van R100; plus

(ii) 'n maksimum aanvraagheffing van—

(aa) R1.50 per kVA per maand of gedeelte daarvan gemeter oor 'n tydperk van 30 minute deur 'n kVA-meter; of

(bb) 34½c per ampère per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n ampère-meter; plus

(iii) per eenheid verbruik: ¾c.

(c) *Grootmaatverbruikers aangesluit op hoogspanning met 'n maksimum aanvraag van meer as 200 kVA.*

(i) 'n Vaste maandelikse diensheffing van R200; plus

(ii) 'n maksimum aanvraagheffing van—

(aa) R1.25 per kVA per maand of gedeelte daarvan gemeter oor 'n tydperk van 30 minute deur 'n kVA-meter; of

(bb) 29c per ampère per maand of gedeelte daarvan gemeter deur 'n ampère-meter; plus

(iii) per eenheid verbruik: ¾c.

(d) Indien die maksimum aanvraag geregistreer vir grootmaatverbruikers ingevolge paragrawe. (a), (b) en (c) vir enige besondere maand minder is as 70 persent van die hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande twaalf maande, word die heffing vir sodanige maand gebaseer op 70 persent van die genoemde hoogste maksimum aanvraag geregistreer gedurende die voorafgaande twaalf maande.

4. *Rondtrekkende en tydelike verbruikers.*

Die volgende gelde is betaalbaar vir die lewering van elektrisiteit aan rondtrekkende verbruikers, vir tydelike doeleindes en enige soortgelyke klas van verbruiker:—

(1) (a) 'n Aanvraagheffing per ampère van maksimum aanvraag geregistreer oor enige 20 opeenvolgende minute gedurende tussenpose van agtereenvolgende aflesings van die aanvraagmeter: Per maand of gedeelte daarvan: R1; plus

(b) vir alle elektrisiteit verbruik in dieselfde maand of gedeelte daarvan: Per eenheid, 1-25c.

(2) Minimum heffing ingevolge subitem (1) (a) en (b), per maand of gedeelte van 'n maand, of elektrisiteit ter waarde daarvan gebruik word, al dan nie: R10.

5. *H. L. Hall en Seuns, Beperk.*

Elektrisiteit word aan H. L. Hall en Seuns, Beperk, gelewer ooreenkomstig 'n Waterhofskikkingsooreenkoms. Die volgende heffings is van toepassing:—

(1) (a) 'n Maandelikse aanvraagheffing per kilowatt maksimum aanvraag geregistreer oor enige 30 opeenvolgende minute van 5 vm. tot 9 nm. op enige dag gedurende tussenpose van agtereenvolgende aflesings van die aanvraagmeter: R1.25; plus

(b) vir alle elektrisiteit verbruik: Per eenheid, 0-208c.

(2) Minimum jaarlikse heffing ingevolge subitem (1) (a) en (b), betaalbaar halfjaarliks vooruit: R1,200.

6. *Crocodile Valley Citrus Estates (Edms.), Beperk.*

Elektrisiteit word aan Crocodile Valley Citrus Estates (Edms.), Beperk, gelewer ooreenkomstig 'n Waterhofskikkingsooreenkoms. Die volgende heffings is van toepassing:—

(1) (a) Vir aanvraag bo 100 kilowatt geregistreer oor enige 30 agtereenvolgende minute gedurende tussenpose van agtereenvolgende aflesings van die aanvraagmeter: 'n Maandelikse aanvraagheffing per kilowatt maksimum aanvraag: R1.50; plus

(b) *Bulk Consumers connected to High Tension with a Maximum Demand of up to and including 200 kVA.*

(i) A fixed monthly service charge of R100; plus

(ii) a maximum demand charge of—

(aa) R1.50 per kVA per month or part thereof metered over a period of 30 minutes by means of a kVA meter; or

(bb) 34½c per ampere per month or part thereof metered by means of an ammeter; plus

(iii) per unit consumed: ¾c.

(c) *Bulk Consumers connected to High Tension with a Maximum Demand of more than 200 kVA:*

(i) A fixed monthly service charge of R200; plus

(ii) A maximum demand charge of—

(aa) R1.25 per kVA per month or part thereof metered over a period of 30 minutes by means of a kVA meter; or

(bb) 29c per ampere per month or part thereof metered by means of an ammeter; plus

(iii) per unit consumed: ¾c.

(d) In the event of the maximum demand registered for bulk consumers in terms of paragraphs (a), (b) and (c) for any one month being less than 70 per cent of the highest maximum demand registered during the preceding twelve months, the charge for such month shall be based on 70% of the said highest maximum demand registered during the preceding twelve months.

4. *Itinerant Consumers and Temporary Consumers.*

The following charges shall be payable for the supply of electricity to itinerant consumers, for temporary purposes and any similar class of consumer:—

(1) (a) A demand charge per ampere of maximum demand registered over any 20 consecutive minutes during intervals between successive readings of the demand meter: Per month or part thereof: R1; plus

(b) For all electricity consumed in the same month or part thereof: Per unit: R1.25c.

(2) Minimum charge in terms of subitem (1) (a) and (b), per month or part thereof, whether electricity to that value is consumed or not: R10.

5. *H. L. Hall and Sons Limited.*

Electricity shall be supplied to H. L. Hall and Sons Limited in accordance with a Water Court Settlement Agreement. The following charges shall be applicable:—

(1) (a) A monthly demand charge per kilowatt of maximum demand registered over any 30 consecutive minutes from 5 a.m. to 9 p.m. on any day during intervals between successive readings of the demand meter: R1.25; plus

(b) For all electricity consumed: Per unit: 0.208c.

(2) Minimum annual charge in terms of subitem (1) (a) and (b), payable half-yearly in advance: R1,200.

6. *Crocodile Valley Citrus Estates (Pty.) Ltd.*

Electricity shall be supplied to Crocodile Valley Citrus Estates (Pty.) Ltd., in accordance with a Water Court Settlement Agreement. The following charges shall be applicable:—

(1) (a) For demand over and above 100 kilowatt registered over any 30 consecutive minutes during intervals between successive readings of the demand meter: A monthly demand charge per kilowatt of maximum demand: R1.50; plus

(b) vir alle elektrisiteit verbruik: Per eenheid, 0.208c.

(2) Geen heffing is betaalbaar ten opsigte van kilowatts geregistreer tot en met 100 nie.

7. Uitbreidingsheffing buite munisipaliteit.

'n Uitbreidingsheffing is van toepassing op alle persele wat buite die munisipaliteit geleë is. Verbruikers in hierdie gebied betaal die toepaslike tarief ingevolge item 1, 2 of 3. Sodanige verbruikers betaal ook 'n uitbreidingsheffing wat soos volg bereken word:—

- (1) R5 per maand of gedeelte daarvan per 1,000 jaart laagspanningslyn.
- (2) R7.50 per maand of gedeelte daarvan per 1,000 jaart hoogspanningslyn.

8. Diverse heffings.

(1) Vir 'n spesiale aflesing van 'n meter ingevolge artikel 25: R1.

(2) Vir die heraansluiting van enige installasie nadat dit ingevolge artikel 15 (1) weens wanbetaling afgesluit is: R2.

(3) Vir die toets van 'n meter op versoek van 'n verbruiker ingevolge artikel 32:—

- (a) Per enkelfasige meter, per toets: R2.
- (b) Per driefasige meter, per toets: R7.

(4) Vir die inspeksie en toets van latere toevoegings of veranderings aan 'n installasie ingevolge artikel 7: Per enkele inspeksie en toets, R2.

(5) Vir die verdere inspeksie en toets van 'n installasie ingevolge artikel 8: Per enkele inspeksie en toets, R2.

(6) (a) Die koste vir aansluiting van die perseel van 'n nuwe verbruiker is die koste van materiaal, met inbegrip van die meter en toebehore, en arbeid wat gebruik word om die aansluiting te maak van die verbruiker se meterbord of eindverbindingskas, al na die geval, tot by die naaste paal van die Raad se elektrisiteitstoevoerhoofleidings in die middel van die naaste pad, straat of deurgang, of in gevalle waar die hoofleidings langs die kant van die pad, straat of deurgang aangebring is, tot by die middelpunt van sodanige pad, straat of deurgang wat regoor die naaste paal is.

(b) Alvorens 'n aansluiting ingevolge paragraaf (a) gemaak word, moet die applikant 'n deposito, gelykstaande met die beraamde koste vir sodanige aansluiting deur die ingenieur bepaal, by die Inkomstekantoor van die Raad stort.

(7) Vir alle ander werk nie in hierdie tarief genoem nie, is die vordering die koste van sodanige werk met uitsondering van die eerste toets van 'n nuwe installasie wat gratis uitgevoer word.

9. Deposito's.

(1) Uitgesonderd in die geval van die Regering van die Republiek van Suid-Afrika, die Provinsiale Administrasie en die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, moet elke applikant vir die lewering van elektrisiteit, by die onder-tekening van 'n ooreenkoms vir sodanige lewering, 'n bedrag deponeer wat deur die stadstoesourier bepaal word gelykstaande met die koste van die maksimum hoeveelheid elektrisiteit wat sodanige verbruiker na verwagting gedurende enige twee opeenvolgende maande van die jaar kan verbruik.

(2) Indien die stadstoesourier te eniger tyd bevind dat die deposito onvoldoende is om die koste van die maksimum verbruik waarna in subitem (1) verwys word te dek, gee hy kennis dat sodanige deposito verhoog moet word en die verbruiker moet onverwyld die bykomende bedrag deponeer.

(3) Die deposito word aan die verbruiker terugbetaal by beëindiging van die ooreenkoms: Met dien verstande dat indien die boeke van die Raad aandui dat enige bedrag deur die verbruiker aan die Raad verskuldig is, die Raad die deposito of 'n gedeelte daarvan, al na die geval, behou as betaling of gedeeltelike betaling van sodanige verskuldigde bedrag: Voorts met dien verstande dat indien die lewering van elektrisiteit ingevolge artikel

(b) For all electricity consumed: Per unit: 0.208c.

(2) No charge shall be payable in respect of kilowatts registered up to and including 100.

7. Extension Charge outside Municipality.

An extension charge shall be applicable to all premises situated outside the municipality. Consumers in this area shall pay the appropriate tariff item 1, 2 or 3. Such consumers shall also pay an extension charge calculated as follows:—

- (1) R5 per month or part thereof per 1,000 yards low-tension line.
- (2) R7.50 per month or part thereof per 1,000 yards high-tension line.

8. Sundry Charges.

(1) For a special meter reading in terms of section 25: R1.

(2) For the reconnection of any installation after disconnection in terms of section 15 (1) on account of non-payment: R2.

(3) For the testing of a meter on request of a consumer in terms of section 32:—

- (a) Per single-phase meter, per test: R2.
- (b) Per three-phase meter, per test: R7.

(4) For inspection and testing of future additions or alterations to an installation in terms of section 7: Per single inspection and test: R2.

(5) For further inspection and test of an installation in terms of section 8: Per single inspection and test: R2.

(6) (a) The charge for connecting the premises of a new consumer shall be the cost of material, inclusive of meter and accessories, and labour used to make the connection from the consumer's meter board or terminal connection box, as the case may be, to the nearest pole of the Council's electricity supply mains in the centre of the nearest road, street or thoroughfare, or in cases where the mains are constructed on the side of a road, street or thoroughfare then to the centre of such road, street or thoroughfare opposite the nearest pole.

(b) Before a connection is made in terms of paragraph (a), the applicant shall make a deposit equal to the estimated cost for such connection, fixed by the engineer, at the Council's Revenue Office.

(7) For all other work not referred to in this tariff, the charge shall be the cost of such work, other than the first test of a new installation which shall be done free of charge.

9. Deposits.

(1) Except in the case of the Government of the Republic of South Africa, the Provincial Administration and the South Africa Railways and Harbours, each applicant for a supply of electricity shall, on signing a contract for such supply, deposit a sum which shall be fixed by the town treasurer and be equal to the cost of the maximum amount of electricity that such consumer may be expected to consume during any successive two months of the year.

(2) Should the town treasurer at any time find that the deposit is inadequate to cover the cost of the maximum consumption referred to in subitem (1), he shall give notice that such deposit be increased and the consumer shall forthwith deposit the additional amount.

(3) The deposit shall be refunded to the consumer upon the termination of the contract: Provided that in the event of any sum being shown in the Council's books as due by the consumer to the Council, the sum so deposited or part thereof as the case may be shall be retained by the Council in payment or part payment of such debt: Provided further that in the event of the supply of electricity being disconnected in terms of sec-

15 (1) gëstaak word, die deposito nie terugbetaal word nie alvorens enige gelde aan die Raad verskuldig vir die lewering van elektrisiteit betaal is.

10. Munisipale tarief.

Eenhede van elektrisiteit, soos gemeet deur kWh-meters, verbruik na die vorige meteraflesing, word bereken teen koste.

11. Meting, maksimum aanvraag en bykomende heffings.

(1) Elektrisiteit wat gelewer word, word by die inkomende stroomspanning gemeet maar waar 'n verbruiker deur 'n kragtransformator voorsien word en meting uitgevoer word op die sekondêre verbindingskant van die transformator, word 'n bykomende heffing van 2½ persent op die geregistreerde eenhede en die maksimum aanvraag bereken.

(2) (a) Die Raad kan maksimum aanvraagmeters op die persele van verbruikers installeer.

(b) Waar dit om enige rede na die mening van die ingenieur nodig is om 'n 3-fasige vierdraaddiens-aansluiting aan verbruikers wat lewering neem ingevolge items 1, 2, 3 en 4 te gee, word 'n maksimum aanvraag ampère-meter geïnstalleer vir elke fase van die diens-aansluiting en die som van aflesings van die drie maksimum aanvraagmeters verteenwoordig die totale maksimum aanvraag van die installasie.

(3) Gedurende enige tydperk wanneer dit bekend is dat enige aanvraagmeter onjuis registreer of onjuis geregistreer het, of nie registreer of nie geregistreer het nie, word die maksimum aanvraag bereken op die gemiddelde van die voorafgaande drie maande se maksimum aanvraag. Waar die voornoemde berekening nie moontlik is nie, of waar meer as een aanvraagmeter ingevolge subitem (2) (b) geïnstalleer is en die voorgenoemde omstandighede hulle sou voordoen en dit onmoontlik is om genoemde gemiddelde te bepaal ten opsigte van sodanige meter of meters, word die maksimum aanvraag bereken op die basis wat van toepassing is voor die installering van aanvraagmeting. Sodanige onjuiste meter of 'n meter wat nie registreer nie, word so spoedig as wat gerieflikerwyse moontlik is deur die Raad herstel of vervang.

12. Toepassing van tariewe.

Waar enige twyfel bestaan met betrekking tot die juiste tarief wat op 'n verbruiker van toepassing is, beslis die Raad."

T.A.L.G. 5/36/22.

Administrateurskennisgewing No. 588.]

[5 Julie 1967.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN ABATTOIRVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bywette vir Reël en Kontroleer van die Munisipale Slaghuis van die Munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 511 van 19 November 1923, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 26 deur die volgende te vervang:—

„26. (1) Die slaghuis is oop vir die opname en slag van diere op alle dae uitgesonderd Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae: Met dien verstande dat die Raad die slag van varke mag beperk tot 3 (drie) dae per week.

(2) Die Raad bepaal van tyd tot tyd die ure waarop die slaghuis iedere dag oop is vir die opname van diere, slag van diere, skoonmaak en bereiding van afval, uitbraai van vet, berging van karkasse en afval en ander artikels in die hangsaal, vrieskamer en koelkamer, en die verwydering van vleis, afval of vet: Met dien verstande dat minstens 14 dae kennis gegee word voordat veranderde tye in werking tree: Voorts met dien verstande dat alle diere wat geslag moet word die vorige aand reeds in die munisipale krale of hokke of beide gejaag is, tensy die Superintendent andersins toestemming daartoe verleen het.

(3) Die Superintendent kan by enige spesiale geleentheid na goeddunke die ure verleng.

tion 15 (1), the deposit shall not be refunded until any moneys due to the Council for the supply of electricity have been paid."

10. Municipal Tariff.

Units of electricity, as metered by means of kWh meters, consumed after the previous meter reading shall be calculated at cost.

11. Metering, Maximum Demand and Surcharges.

(1) Electricity supplied shall be metered at the incoming voltage, but where a consumer is supplied through a power transformer and metering is carried out on the secondary connection side of the transformer, a surcharge of 2½% upon the units registered and the maximum demand recorded, shall be made.

2 (a) The Council may install maximum demand meters at the premises of consumers.

(b) Where it is necessary in the opinion of the engineer to give a 3-phase four-wire service connection to consumers taking a supply in terms of items 1, 2, 3 and 4, a maximum-demand ammeter shall be installed in each phase of the service connection and the sum of the readings of the three maximum-demand meters shall represent the total maximum demand of the installation.

(3) During any period when the demand meter is known to be registering inaccurately, or is known to have been registering inaccurately, or, is not registering or has not been registering, the maximum demand shall be calculated on the average maximum demand of the preceding three months. Where this is not possible, or where more than one demand meter is installed in terms of subitem (2) (b) and the aforesaid circumstances occur and it is not possible to establish the average in respect of such meter or meters, then the maximum demand shall be calculated on the basis applicable prior to the installation of demand metering. Such inaccurate meter or a meter which does not register shall be repaired or replaced by the Council as soon as it is conveniently possible.

12. Application of Tariffs.

Where any doubt exists as to the proper tariff to be applied to any consumer, the Council shall decide."

T.A.L.G. 5/36/22.

Administrator's Notice No. 588.]

[5 July 1967.

ERMELLO MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF ABATTOIR BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for the Regulation and Control of the Municipal Abattoir of the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 511, dated the 19th November, 1923, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 26 of the following:—

"26. (1) The abattoir will be open for the acceptance and slaughter of animals on all days, except Saturdays, Sundays and public holidays: Provided that the Council may restrict the slaughter of pigs to 3 (three) days per week.

(2) The hours during which the abattoir will be open every day for the acceptance of animals, slaughter of animals, cleaning and preparation of offal, rendering of fat, storing of carcasses and offal and other commodities in the hanging hall, freezing room and cold storage, and the removal of meat, offal or fat shall be as laid down by the Council from time to time: Provided that notice shall be given 14 days before any changes in the times shall take place: Provided, further, that all animals which are to be slaughtered shall be in the municipal kraals or pens or both the previous night, unless the Superintendent has otherwise given permission.

(3) The Superintendent may use his discretion to extend the hours on any special occasion.

(4) Die slaghuis is op sodanige ure op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae oop as wat die Superintendent van tyd tot tyd bepaal om 'n eienaar van diere geleentheid te gee om sy diere van voedsel en water te voorsien.

(5) Die duur van die tydperk vir die hou van karkasse en ander artikels wat nie in die koelkamers geberg word nie, word van tyd tot tyd deur die Superintendent bepaal en kennisgewing daarvan word in die hangsaal opgeplak. Indien karkasse of ander artikels nie binne die vasgestelde tyd uit die hangsaal verwyder word nie, kan die Superintendent sodanige karkasse of ander artikels na die koelkamers oorplaas wanneer die toepaslike bergingsgelde betaalbaar is. Wanneer drukte in die hangsaal dit vereis kan die Superintendent gelas dat karkasse en slagtersvleis verwyder word sodra dit ondersoek, goedgekeur, gemerk of gestempel is.

(6) Wanneer so 'n groot aantal diere binne die slaghuis gebring word, dat oponthoud, ongerief of verlies aan die eienaars van sodanige diere veroorsaak word, kan die Superintendent die tyd en volgorde waarin die slagtery moet voortgaan, asook die tyd en volgorde van verwydering van krakasse reël ten einde die mins moontlike oponthoud, ongerief of verlies te veroorsaak.

T.A.L.G. 5/2/14.

Administrateurskennisgewing No. 589.]

[5 Julie 1967.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede van die Munisipaliteit Krugersdorp, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 67 van 27 Januarie 1954, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in artikel 335 die uitdrukking "3,000" waar dit ook al voorkom deur die uitdrukking „5,000 (vyfduisend)” te vervang.

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrateurskennisgewing No. 590.]

[5 Julie 1967.

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERY-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Riolerings- en Loodgieteryverordeninge van die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-stedelike Gebiede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 533 van 8 Augustus 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur in die opskrif van deel H van Aanhangsel II van Deel II onder Bylae B die uitdrukking „binne die dorp Nancefield, geleë” te skrap.

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrateurskennisgewing No. 591.]

[5 Julie 1967.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—WYSIGING VAN SWEMBADVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Swembadverordeninge van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 69 van 2 Februarie 1955, word hierby gewysig deur in die skaal van tariewe onder artikel 27 die bedrag „0 0 3d” waar dit ook al voorkom deur die bedrag „3c” te vervang.

T.A.L.G. 5/91/30.

(4) The abattoir shall be open during such hours, as laid down by the Superintendent from time to time, on Saturdays, Sundays and public holidays, in order to give the owner of animals the opportunity to feed and water his animals.

(5) The duration of the period for keeping carcasses and other commodities, which are not kept in the cold storage, shall be laid down by the Superintendent from time to time and notice thereof shall be pasted in the hanging hall. If carcasses or other commodities have not been removed from the hanging hall within the prescribed period the Superintendent may remove such carcasses or other commodities to the cold storage in which event the storage charges applicable thereto shall be payable. When pressure in the hanging hall demands it the Superintendent may order that carcasses and butcher's meat be removed as soon as they have been inspected, approved, marked or stamped.

(6) When the number of animals brought into the abattoir is such that any delay, inconvenience or loss may be caused to the owners of such animals, the Superintendent may arrange the time and order in which the slaughtering should proceed, as well as the time and order of removal of carcasses so as to cause the least possible delay, inconvenience or loss.

T.A.L.G. 5/2/14.

Administrator's Notice No. 589.]

[5 July 1967.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws Relating to Licences and Business Control of the Krugersdorp Municipality, published under Administrator's Notice No. 67, dated the 27th January, 1954, as amended, are hereby further amended by the substitution in section 335 for the words "three thousand" wherever they occur of the expression "5,000 (five thousand)".

T.A.L.G. 5/97/18.

Administrator's Notice No. 590.]

[5 July 1967.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.—AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Drainage and Plumbing By-laws of the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas, published under Administrator's Notice No. 533, dated the 8th August, 1962, as amended, are hereby further amended by the deletion in the heading of part H of Annexure II of Part II under Schedule B of the words "the Township of Nancefield in".

T.A.L.G. 5/34/111.

Administrator's Notice No. 591.]

[5 July 1967.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO SWIMMING BATH BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Swimming Bath By-laws of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice No. 69, dated the 2nd February, 1955, are hereby amended by the substitution in the tariff of charges under section 27 for the amount "0 0 3d" wherever it occurs of the amount "3c".

T.A.L.G. 5/91/30.

Administrateurskennisgewing No. 592.]

[5 Julie 1967.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT.—WYSIGING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFFING VAN INLIGTING.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Verordeninge insake die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting van die Munisipaliteit Roodepoort, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 712 van 15 September 1965, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur ná item (10) van die Bylae die volgende toe te voeg:—

„(11) Vir eksemplare van die maandelikse boustatistiek en skedule van goedgekeurde planne, per eksemplaar: R0.50.”

T.A.L.G. 5/40/30.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 233 VAN 1967.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/221.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg, in opdrag van die Dorperaad ingevolge artikel 46 bis van gemelde Ordonnansie, 'n wysigende skema ingedien het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig deur die herindelings van die resterende gedeelte van Standplaas No. 348 (groot 39,824 vierkante voet) (insluitende Gedeelte 3 van Erf No. 348), Linden, naamlik Vierde Laan 45 en Negende Straat 31, op die westelike hoek van die kruising van dié strate, op sekere voorwaardes van „Spesiale Woon” tot „Algemene Besigheid”.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/221 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 11 Augustus 1967, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 21 Junie 1967.

KENNISGEWING No. 238 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP EDEN GLEN UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Transvaal Finance (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 63—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Eden Glen Uitbreiding No. 1.

Administrator's Notice No. 592.]

[5 July 1967.

ROODEPOORT MUNICIPALITY.—AMENDMENT TO BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information of the Roodepoort Municipality, published under Administrator's Notice No. 712, dated the 15th September, 1965, as amended, are hereby further amended by the addition after item (10) of the Schedule, of the following:—

“(11) For copies of the monthly building statistics and schedule of approved plans, per copy: R0.50.”

T.A.L.G. 5/40/30.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 233 OF 1967.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/221.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has, in accordance with a directive from the Townships Board in terms of section 46 bis of the Ordinance, submitted an amending scheme to amend Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, by the rezoning of the remaining extent of Stand No. 348 (39,824 square feet in extent) (including Portion 3 of Erf No. 348), Linden, being 45 Fourth Avenue and 31 Ninth Street, on the west corner of the intersection of such thoroughfares from “Special Residential” to “General Business”, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/221. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 11th August, 1967.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 21st June, 1967.

21-28-5

NOTICE No. 238 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF EDEN GLEN EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Transvaal Finance (Pty.) Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 63—I.R., District Germiston, to be known as Eden Glen Extension No. 1.

Die voorgestelde dorp lê op 'n gedeelte van die plaas Rietfontein No. 63—I.R. (voorheen Hoewes Nos. 35, 36, 37, 38, 39 en 40 van Rietfontein Landbouhoewes Uitbreiding No. 1), en noord van 'en grens aan Wagenaarstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
28-5

KENNISGEWING No. 239 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
RIVONIA UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Noortwich S.A. (Prop.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 2—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Rivonia Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 0.5 myl noord van die dorp Rivonia.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

KENNISGEWING No. 240 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
WILGERHOF.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Michiel Christiaan van Zyl en Johanna Margaretha Fourie aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Gedeeltes 35 en 39 van die plaas Vyfhoek No. 428—I.Q., distrik Potchefstroom, wat bekend sal wees as Wilgerhof.

Die voorgestelde dorp lê oos van dorp Baillie Park en grens aan Republiekstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

The proposed township is situate on portion of the farm Rietfontein No. 63—I.R. (formerly Holdings Nos. 35, 36, 37, 38, 39 and 40 of Rietfontein Agricultural Holdings Extension No. 1), and north of and abuts Wagenaar Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
28-5

NOTICE No. 239 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF RIVONIA
EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Noortwich S.A. (Prop.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 2—I.R., District of Johannesburg, to be known as Rivonia Extension No. 2.

The proposed township is situate approximately 0.5 miles north of Rivonia Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

NOTICE No. 240 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WILGERHOF
TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Michiel Christiaan van Zyl en Margaretha Fourie, for permission to lay out a township on the farm Portions 35 and 39 of the farm Vyfhoek, No. 428—I.Q., District of Potchefstroom, to be known as Wilgerhof.

The proposed township is situate east of Baillie Park Township and abuts Republiek Street.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

KENNISGEWING No. 241 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MORNING-SIDE UITBREIDING No. 55.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Ubali Investments (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42—I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Morningside Uitbreiding No. 55.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Morningside Uitbreiding No. 6.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanig kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

KENNISGEWING No. 242 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENHARVIE UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Lemoen Plaas (Eiendoms) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Gedeelte 22 en 39 van Rietfontein No. 439—I.Q., distrik Westonaria wat bekend sal wees as Glenharvie Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê ± 5 myl suidwes van die Dorp Westonaria en suidwes van die Johannesburg-Potchefstroompad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanig kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

NOTICE No. 241 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MORNING-SIDE EXTENSION No. 55 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Ubali Investments (Pty.), Ltd., or permission to lay out a township on the farm Zandfontein No 42—I.R., District Johannesburg, to be known as Morningside Extension No. 55.

The proposed township is situate west of and abuts Morningside Extension No. 6 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

NOTICE No. 242 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLEN HARVIE EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Lemoen Plaas (Eiendoms) Bpk. for permission to lay out a township on the farm Portion 22 and 39 of the farm Rietfontein No. 439—I.Q., District Westonaria, to be known as Glenharvie Extension No. 3.

The proposed township is situate ± 5 miles South-West of Westonaria Township and South-West of the Johannesburg-Potchefstroom road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

KENNISGEWING No. 243 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
TOEKOMSRUS.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat die Munisipaliteit van Randfontein aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die gedeeltes: (1) Gedeelte van resterende gedeelte van die plaas Uitvalfontein. (2) Gedeelte van resterende gedeelte van die plaas Randfontein. (3) Gedeelte van reserende gedeelte van noordoostelike gedeelte van die plaas Middelvlei. (4) Resterende gedeelte van gedeelte Q van die plaas Luipaardsvlei. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 15 van die plaas Luipaardsvlei. (6) Gedeelte 1 van Gedeelte 15 van plaas Luipaardsvlei.

Die voorgestelde dorp lê $\frac{1}{2}$ myl oor van die Randfonteinse vliegveld en $1\frac{1}{4}$ myl suid van Randfontein dorp.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

KENNISGEWING No. 244 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LA
MONTAGNE UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Daphne Kathleen Andrews aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas „The Willows” No. 340—I.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as La Montagne Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê plus-minus $\frac{1}{2}$ myl ten ooste van dorp Murrayfield en plus-minus $\frac{1}{4}$ myl ten suide van Meyerspark.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.
5-12

NOTICE No. 243 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOEKOMSRUS
TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Municipality of Randfontein for permission to lay out a township on the portions: (1) Portion of the remaining extent of the farm Uitvalfontein. (2) Portion of the remaining extent of the farm Randfontein. (3) Portion of the remaining extent of the north-eastern portion of the farm Middelvlei. (4) Remaining extent from portion Q of the farm Luipaardsvlei. (5) Remaining extent of Portion 15 of the farm Luipaardsvlei. (6) Portion 1 of Portion 15 of the farm Luipaardsvlei.

The proposed township is situate $\frac{1}{2}$ mile east of the Randfontein airport and $1\frac{1}{4}$ mile south of Randfontein Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

NOTICE No. 244 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LA MONTAGNE
EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Daphne Kathleen Andrews for permission to lay out a township on the farm The Willows No. 340—I.R., District Pretoria, to be known as La Montagne Extension No. 1.

The proposed township is situate $\frac{1}{2}$ mile east of Murrayfield township and $\frac{1}{4}$ mile south of Meyerspark township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local Government.
5-12

KENNISGEWING No. 245 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BRANDENBURG.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gideon Albertus Brand aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Lyttelton No. 381—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Brandenburg.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer een myl suidwes van die dorp Lyttelton.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur, Departement van Plaaslike
Bestuur.

5-12

KENNISGEWING No. 246 VAN 1967.

NIGEL-WYSIGINGSKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nigel aansoek gedoen het om Nigel-dorpsaanlegskema, 1963, te wysig deur die herindelings van Erwe Nos. 1248, 1249 en 1250, Dorp Dunnottar van „Bestaande Openbare Oop Ruimte” tot „Algemene Woon” met 'n digtheid van een woonhuis per erf.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Nigel-wysigingskema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Nigel en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se regsgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. G. VAN DER MERWE,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Julie 1967.

5-12

KENNISGEWING No. 247 VAN 1967.

BEDFORDVIEW-WYSIGINGSKEMA No. 1/8.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, te wysig deur die skraping van klousule 22 (b) en die vervanging daarvan deur 'n nuwe klousule.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Bedfordview, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

NOTICE No. 245 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF
BRANDENBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gideon Albertus Brand for permission to lay out a township on the farm Lyttelton No. 381—J.R., District of Pretoria, to be known as Brandenburg.

The proposed township is situate approximately one mile south-west of Lyttelton Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,
Director, Department of Local
Government.

5-12

NOTICE No. 246 OF 1967.

NIGEL AMENDMENT SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Nigel has applied for Nigel Town-planning Scheme, 1963, to be amended by the rezoning of Erven Nos. 1248, 1249 and 1250, Dunnottar Township, from "Existing Public Open Space" to "General Residential" with a density of one dwelling-house per erf.

This amendment will be known as Nigel Amendment Scheme No. 6. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Nigel, and at the office of the Director of Local Government, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within 4 weeks from the date of this notice.

J. G. VAN DER MERWE,
Director of Local Government.

Pretoria, 5th July, 1967.

5-12

NOTICE No. 247 OF 1967.

BEDFORDVIEW AMENDMENT SCHEME No. 1/8.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948, by the deletion of clause 22 (b) and the substitution thereof, of a new clause.

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Bedfordview, and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Bedfordview-wysigingskema No. 1/8.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
Pretoria, 5 Mei 1967. T.A.D. 5/2/4/8.

KENNISGEWING No. 248 VAN 1967.

PRETORIASTREEK-WYSIGINGSKEMA No. 101.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die herindelung van Gedeelte 1 van Erf No. 1515, Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1, van „Spesiale Woon” tot „Beperkte Nywerheid” ten einde die Stadraad in staat te stel om kantore vir die Gemeenskaplike Munisipale Mediese Hulpfonds (Tvl.) op die erf op te rig.

Kaart No. 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Lyttelton, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Pretoriastreek-wysigingskema No. 101.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
Pretoria, 5 Julie 1967. T.A.D. 5/2/75/101.

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

Tender No.	Beskrywing van tender.	Sluitingsdatum.
W.F.T.B. 148/67	Valhallase 2de Laerskool: Elektriese installasie	21/7/67
W.F.T.B. 149/67	Schweizer-Reneke-hospitaal: Veranderinge en aanbouings	4/8/67
W.F.T.B. 150/67	Laerskool Voorwaarts: Oprigting van een junior gradekamer	4/8/67
W.F.T.B. 151/67	Queenswoodse Laerskool: Ventilasiestel	4/8/67
W.F.T.B. 152/67	Boksburg-Benoni-hospitaal: Omheining	4/8/67
W.F.T.B. 153/67	Hoër Seunskool Stoffberg: Reparasies en opknapping	4/8/67
W.F.T.B. 154/67	Hoërskool Rob Ferreira: Verwagting van vloere, ens.	4/8/67
W.F.T.B. 155/67	Hoërskool Rob Ferreira: Verf van geute en afleipype	4/8/67
W.F.T.B. 156/67	Pongolase Laerskool: Opknapping	4/8/67
W.F.T.B. 157/67	Mayfairse Laerskool: Reparasies en opknapping	4/8/67
W.F.T.B. 158/67	Klerksdorp-hospitaal: Oprigting van operasiesaalblok	4/8/67
T.O.D. 25/67	Papier, vou, gom.....	11/8/67
T.O.D. 26/67	Druk van lêeromslae.....	11/8/67
T.O.D. 27/67	Ligte afleweringsswa, 1½ ton.....	11/8/67
T.O.D. 28/67	Plastiese tafelware.....	11/8/67
H.A. 2/22/67	Röntgenstraaleenhede vir J. G. Strydom-hospitaal, Klerksdorp-hospitaal en Volksrust-hospitaal	11/8/67
H.A. 2/23/67	Radio-aktiewe teluitrusting. H. F. Verwoerd-hospitaal	11/8/67
R.F.T. 44/67	Geelkoper en Brons.....	11/8/67
R.F.T. 45/67	Padmerkverf.....	11/8/67
R.F.T. 46/67	Ruspertrekkers.....	11/8/67
H.A. 1/18/67	Elektriese toebehore vir mediese instrumente	11/8/67
H.A. 1/19/67	Elektro-chirurgiese uitrusting....	11/8/67
P.F.T. 12/67	Twee 30-sitplek passasiersbusse vir Natuurbewaring	4/8/67

This amendment is known as Bedfordview Amendment Scheme No. 1/8.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
Pretoria, 5th May, 1967. T.A.D. 5/2/4/8.

NOTICE No. 248 OF 1967.

PRETORIA REGION AMENDMENT SCHEME No. 101.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by the rezoning of Portion 1 of Erf No. 1515, Lyttelton Manor Extension No. 1 Township, from "Special Residential" to "Restricted Industrial" to enable the Council to erect offices for the Joint Municipal Medical Aid Fund (Tvl.) on the erf.

Map No. 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Lyttelton, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Pretoria Region Amendment Scheme No. 101.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province of Transvaal.
Pretoria, 5th July, 1967. T.A.D. 5/2/75/101.

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Description of Tender.	Closing Date.
W.F.T.B. 148/67	Valhallase 2de Laerskool: Electrical installation	21/7/67
W.F.T.B. 149/67	Schweizer-Reneke Hospital: Alterations and additions	4/8/67
W.F.T.B. 150/67	Laerskool Voorwaarts: Erection of one junior gradesroom	4/8/67
W.F.T.B. 151/67	Queenswoodse Laerskool: Ventilation plant.	4/8/67
W.F.T.B. 152/67	Boksburg-Benoni Hospital: Fencing	4/8/67
W.F.T.B. 153/67	Hoër Seunskool Stoffberg: Repairs and renovations	4/8/67
W.F.T.B. 154/67	Hoërskool Rob Ferreira: Replacement of floors, etc.	4/8/67
W.F.T.B. 155/67	Hoërskool Rob Ferreira: Painting of gutters and down pipes	4/8/67
W.F.T.B. 156/67	Pongolase Laerskool: Renovations	4/8/67
W.F.T.B. 157/67	Mayfairse Laerskool: Repairs and renovations	4/8/67
W.F.T.B. 158/67	Klerksdorp Hospital: Erection of new operating theatre buildings	4/8/67
T.O.D. 25/67	Paper, folding, gummed.....	11/8/67
T.O.D. 26/67	Printing of file covers.....	11/8/67
T.O.D. 27/67	Light delivery vans, 1½ ton.....	11/8/67
T.O.D. 28/67	Plastic table-ware.....	11/8/67
H.A. 2/22/67	X-Ray Units for J. G. Strydom Hospital, Klerksdorp Hospital and Volksrust Hospital	11/8/67
H.A. 2/23/67	Radio-active Counting Equipment H. F. Verwoerd Hospital	11/8/67
R.F.T. 44/67	Brass and Bronze.....	11/8/67
R.F.T. 45/67	Road-marking Paint.....	11/8/67
R.F.T. 46/67	Crawler Tractors.....	11/8/67
H.A. 1/18/67	Electrical accessories for medical instruments	11/8/67
H.A. 1/19/67	Electro-surgical equipment.....	11/8/67
P.F.T. 12/67	Two 30-seater passenger buses. For Nature Conservation	4/8/67

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

Tender-verwysing.	Posadres te Pretoria.	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria.			
		Kamer-no.	Blok.	Verdieping.	Telefoonno., Pretoria.
H.A.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	CM7	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafiseer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word af as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal Address, Pretoria.	Office in New Provincial Building, Pretoria.			
		Room No.	Block.	Floor.	Phone No., Pretoria.
H.A.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89401) (89251)
H.B.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202/3
H.C.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Director of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208/9
P.F.T...	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T...	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.E.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A463	A	4	80655
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269	A470	A	4	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	CM7	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

Kontrak No. R.F.T. 9 van 1967.
TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.
KENNISGEWING AAN TENDERAARS.
TENDER No. R.F.T. 9 VAN 1967.

BOU VAN DIE WITBANK-VERBYPAD-GEDEELTE VAN DIE PRETORIA-WITBANK-DEURPAD.—NASIONALE PAD No. T4/7—VANAF RONDEBULT (NABY WAKEFIELD-SYLYN) TOT ZEEKOEWATER (OOS VAN WITBANK)—ONGEVEER 10 MYL DISTRIK WITBANK.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Tenderdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, is by die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D518, Provinsiale Gebou, Kerkstraat (Privaatsak 197), Pretoria, verkrygbaar by betaling van 'n tydelike deposito van R20 (twintig rand). Hierdie bedrag sal terugbetaal word, mits 'n *bona fide* tender ontvang word of alle sodanige tenderdokumente binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender na die uitreikingskantoor teruggestuur word.

'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal *gratis* verskaf word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op 18 Julie 1967, om 10 vm., voor die Stadsaal, Witbank, ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid vir besigtigingsdoeleindes beskikbaar wees nie en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomstig die voorwaardes in die tenderdokumente voltooi, in verseelde koeverte waarop „Tender No. R.F.T. 9 van 1967” geëndosseer is, moet die Voor-sitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11-uur vm., op Vrydag, 18 Augustus 1967, wanneer die tenders in die openbaar oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer, moet tenders voor 11-uur vm., in die Formele Tenderraadbus by die navraagkantoor in die voorportaal van die Provinsiale Gebou by die Pretoriusstraatse hoof publieke ingang (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria, gedeponeer word.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem of om enige rede vir die afwysing van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

J. J. DU PLESSIS,
 Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
 Tenderraad.

Administrateurskantoor, 28 Junie 1967.

Contract No. R.F.T. 9 of 1967.
TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.
NOTICE TO TENDERERS.
TENDER No. R.F.T. 9 OF 1967.

CONSTRUCTION OF THE WITBANK BY-PASS SECTION OF THE PRETORIA-WITBANK FREEWAY.—NATIONAL ROAD No. T4/7—FROM RONDEBULT (NEAR WAKEFIELD SIDING) TO ZEEKOEWATER (EAST OF WITBANK)—APPROXIMATELY 10 MILES, DISTRICT OF WITBANK.

Tenders are herewith called for from experienced contractors for the above-mentioned service.

Tender documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D518, Provincial Buildings, Church Street (Private Bag 197), Pretoria, on payment of a temporary deposit of R20 (twenty rand). This will be refunded provided a bona fide tender is received or all such tender documents are returned to the office of issue within 14 days after the closing date of the tender.

An additional copy of the schedule of quantities will be provided free of charge.

An engineer will meet intending tenderers on the 18th July, 1967, at 10 a.m., in front of the Town Hall, Witbank, to inspect the site with them. The engineer will not be available for inspection purposes on any other occasion and tenderers are therefore requested to be present on the said date.

Tenders, completed in accordance with the conditions in the tender documents, in sealed envelopes endorsed “Tender No. R.F.T. 9 of 1967” should reach the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, before 11 o'clock a.m. on Friday, 18th August, 1967, when the tenders will be opened in public.

Should the tender documents be delivered by hand, they should be placed in the Formal Tender Box at the inquiry office in the foyer of the Provincial Building at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 o'clock.

The Transvaal Provincial Administration shall not bind itself to accept the lowest or any tender or to furnish any reason for the rejection of a tender.

Tenders shall be binding for ninety (90) days.

J. J. DU PLESSIS,
 Chairman, Transvaal Provincial Tender
 Board.

Administrator's Office, 28th June, 1967.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persones wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklrek nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 26 Julie 1967, om 11 vm.—1 Koei, gemeng, 6 jaar, swart, brandmerk AT1 op linkerboud; 1 os, gemeng, 3 jaar, rooi, brandmerk AT1 op linkerboud; 1 vers, gemeng, 2 jaar, rooi, brandmerk AT1 op linkerboud; 1 bul, gemeng, 3 jaar, rooi, brandmerk AT1 op linkerboud.

KRUISFONTEIN Skut, Distrik Pretoria, op 26 Julie 1967, om 11 vm.—1 Bokram, 3 jaar, witbont; 1 bokooi, 5 jaar, swartbont; 1 bokooi, 3 jaar, swartbont; 1 bokooi, 4 jaar, rooi; 1 bokooi, 2 jaar, rooi; 1 bokooi, 4 jaar, witbont; 1 bokooi, 2 jaar, witbont; 1 bul, gemeng, 3 jaar, bruin, brandmerk TH1, linkeroor stomp.

VLAKFONTEIN Skut, Distrik Koster, op 2 Augustus 1967, om 11 vm., te Derby.—1 Koei, Afrikaner, 6 jaar, regteroor halfmaantjie; 1 koei, Afrikaner, 6 jaar, linkeroor halfmaantjie, brandmerk DBO op linkerboud; 1 vers, poenskop, 3 jaar, rooi; 1 vers, Jersey, 3 jaar, regteroor halfmaantjie.

ZANDSPRUIT Skut, Distrik Krugersdorp, op 26 Julie 1967, om 11 vm.—1 Koei, Fries, 8 jaar, swartbont; 1 koei, Fries, 1 jaar, swart met wit pens en wit kol voor kop; 1 koei, Jersey, 5 jaar, bruin; 1 bul, Jersey, 1 jaar, bruin; 1 vers, gemeng, 4 jaar, bont in kalf.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

KLIPDRIFT Pound, District of Pretoria, on the 26th July, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, mixed, 6 years, black, branded AT1 on left

buttock; 1 ox, mixed, 3 years, red, branded AT1 on left buttock; 1 heifer, mixed, 2 years, red, branded AT1 on left buttock; 1 bull, mixed, 3 years, red, branded AT1 on left buttock.

KRUISFONTEIN Pound, District of Pretoria, on the 26th July, 1967, at 11 a.m.—1 He-goat, 3 years, white spotted; 1 goat, ewe, 5 years, black spotted; 1 goat, ewe, 3 years, black spotted; 1 goat, ewe, 4 years, red; 1 goat, ewe, 2 years, red; 1 goat, ewe, 4 years, white spotted; 1 goat, ewe, 2 years, white spotted; 1 bull, mixed, 3 years, brown, branded TH1, left ear cropped.

VLAKFONTEIN Pound, District of Koster, on the 2nd August, 1967, at 11 a.m., at Derby.—1 Cow, Afrikaner, 6 years, right ear crescent-shaped; 1 cow, Afrikaner, 6 years, left ear crescent-shaped, branded DBO on left buttock; 1 heifer, polled, 3 years, red; 1 heifer, Jersey, 3 years, right ear crescent-shaped.

ZANDSPRUIT Pound, District of Krugersdorp, on the 26th July, 1967, at 11 a.m.—1 Cow, Frisian, 8 years, black and white; 1 cow, Frisian, 1 year, black with white belly and white blaze; 1 cow, Jersey, 5 years, brown; 1 bull, Jersey, 1 year, brown; 1 heifer, mixed, 4 years, spotted, in calf.

MUNISIPALITEIT SANNIESHOF.

EIENDOMSBELASTING VIR JAAR
1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Sannieshof die volgende belasting gehef het op alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Sannieshof, soos dit op die Waarderingslys voorkom, vir die tydperk 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968:—

- 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaardes van grond;
- 'n bykomende belasting van $2\frac{1}{2}$ sent in die rand (R1) op die terreinwaardes van grond; en
- onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomstige belasting van 2 sent in die rand (R1) op die terreinwaardes van grond.

Bogemelde belasting is soos volg betaalbaar:—

Een helfte is betaalbaar voor of op 31 Oktober 1967, en die ander helfte voor of op 30 April 1968.

In elke geval waar die belasting soos hierbo vasgestel nie op genoemde datums betaal is nie, sal wetlike stappe geneem word ter invordering daarvan en 7 persent rente per jaar op alle uitstaande bedrae, gevorder word.

D. J. ERASMUS,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 19,
Sannieshof, 22 Junie 1967.

MUNICIPALITY OF SANNIESHOF.

ASSESSMENT RATES FOR YEAR
1967/68.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Sannieshof has imposed the following rates on all rateable property within the Municipal area, as appearing in the Valuation Roll for the period 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- An original rate of $\frac{1}{2}$ cent in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of $2\frac{1}{2}$ cents in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 2 cents in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates will be payable as follows:—

The first half will become due and payable on or before the 31st October, 1967, and the second half on or before the 30th April, 1968.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on due date, legal proceedings for the recovery thereof will be instituted without further notice and interest of 7 per cent per annum charged on all outstanding amounts.

D. J. ERASMUS,

Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
Sannieshof, 22nd June, 1967.

465—5

STADSRaad VAN RANDBURG.

KENNISGEWING VAN EIENDOMS-
BELASTING, 1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom

binne die Munisipale gebied soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehef is vir die tydperk 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968:—

- 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (0.5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van twee desimaal vyf sent (2.5c) in die rand (R1) op terreinwaarde van grond;
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n addisionele belasting van desimaal twee vyf sent (2.5c) in die rand (R1) op terreinwaarde van grond.

Die een helfte van bovermelde belasting is op 7 Augustus 1967 verskuldig, en die ander helfte is op 2 Januarie 1968 verskuldig. Die eerste helfte van die belasting mag egter betaal word nie later as 31 Oktober 1967 nie en die tweede of ander helfte mag nie later as 30 April 1968 betaal word nie.

Rente teen sewe persent (7%) per jaar sal gehef en gevorder word op alle bedrae wat nie op die laaste datums soos hierbo aangedui, betaal is nie.

Belastingbetalers wat nie rekening ten opsigte van die bogenoemde belasting ontvang nie, word versoek om met die Stads-essourier in verbinding te tree, daar die nie-ontvangs van rekeninge nie 'n persoon onthef van die verpligtig vir die betaling van die belastinge nie.

GERRIT LE ROUX,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Randburg, 5 Julie 1967.
(Kennisgewing No. 27/1967.)

TOWN COUNCIL OF RANDBURG.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES,
1967/68.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- An original rate on one-half cent (0.5c) in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of two decimal five cents (2.5c) in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator, an additional rate of decimal two five cent (2.5c) in the rand (R1) on the site value of land.

The one-half of the above-mentioned rate is due on the 7th August, 1967, and the other half is due on the 2nd January, 1968. The first half of the rate may however, be paid by not later than the 31st October, 1967, and the second or other half may be paid not later than the 30th April, 1968.

Interest at the rate of seven per centum (7%) per annum will be charged on all sums not paid on the last-mentioned dates.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

GERRIT LE ROUX,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Randburg, 5th July, 1967.
(Notice No. 27/1967.)

464—5

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE
JOHANNESBURGSE DORPS-
AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-
SKEMA No. 1/279).

Die Stadsraad van Johannesburg, het 'n Ontwerp wysigingsdorp aanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorp beplanningkema No. 1/279 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorsel:—

Die indeling van Standplase Nos. 548 tot 552, Gedeelte A van No. 553, en Standplase Nos. 770 tot 781, Jeppetown, wat deur Marshallstraat aan die noordekant, Hansstraat aan die westekant, Karlstraat aan die oostekant en die Suid-Afrikaanse Spoorweë aan die suidekant, begrens word, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeleindes” na „algemene besigheidsdoeleindes” verander.

Die firma Plate Glass Properties, Limited, Posbus 2352, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eenaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,

Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 28 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 72/4/2/279.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHAN-
NESBURG TOWN-PLANNING
SCHEME No. 1 (AMENDMENT
SCHEME No. 1/279).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/279.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone Stands Nos. 548 to 552, Portion A of 553 and Stands Nos. 770 to 781, Jeppetown, bounded by Marshall Street on the north, Hans Street on the west, Karl Street on the east and by South African Railways on the south, from "General Residential" to "General Business" subject to certain conditions.

The owners of these stands are Messrs. 2352, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,

Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 28th June, 1967.

(Notice No. 72/4/2/279.)

423—28-5

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

PROKLAMERING VAN PAD.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 5 van Ordonnansie No. 44 van 1904, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park ingevolge die bepalings van Artikel 4 van genoemde Ordonnansie 'n versoekskrif tot Sy Edele die Administrateur van Transvaal gerig het om die pad, soos meer volledig omskryf in Aanhangsel A hieronder tot openbare pad te proklameer.

Afskrifte van die versoekskrif en kaart wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer No. 37, Munisipale Kantore, Kempton Park.

Iedere belanghebbende persoon wat beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad tot openbare pad wil indien, moet sodanige beswaar skriftelik, in tweevoud, indien by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en die Stads-klerk, Stadsraad van Kempton Park, Posbus 13, Kempton Park, voor of op 7 Augustus 1967.

Die doel van die versoekskrif is om dit vir die Raad moontlik te maak om openbare fondse op die konstruksie en instandhouding van die pad te bestee sodra dit geproklameer is.

Q. W. v. D. WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Pinelaan
(Posbus 13),
Kempton Park, 29 Mei 1967.
(Kennisgewing No. 29/1967.)

AANHANGSEL A.

Beskrywing van die pad wat op die Planne S.G. No. A.6263/66 en S.G. No. A.23/48 voorkom:—

Elginweg.—'n Pad, gemiddeld 60 Kaapse voet wyd, beginnende by pad No. 1511 en loop algemeen ooswaarts oor Gedeelte 53; resterende gedeelte van Gedeelte 15, Gedeelte 45, Gedeelte 47 en die resterende gedeelte van Gedeelte 17 van die plaas Mooifontein No. 14—I.R., tot by punte L, M soos aangetoon op Plan L.G. No. A.6263/66 en vandaar 'n pad 100 Kaapse voet wyd wat ooreenstem met Elginweg in die Restonvale Landbouhoeves soos aangetoon op Plan L.G. No. A.23/48.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Kempton Park has, in terms of Section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in Annexure A hereunder.

Copies of the petition and of the diagram attached hereto are open for inspection during normal office hours at Room No. 37, Municipal Offices, Kempton Park.

Any interested person who desires to lodge any objection to the proclamation of the proposed road as a public road, must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and the Town Clerk, Town Council of Kempton Park, P.O. Box 13, Kempton Park, not later than 7th August, 1967.

The object of the petition is to enable the Town Council to spend public funds on the maintenance and construction of the road once it has been proclaimed.

Q. W. v. D. WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue
(P.O. Box 13),
Kempton Park, 29th May, 1967.
(Notice No. 29/1967.)

ANNEXURE A.

Description of road appearing on the plans S.G. No. A.6263/66 and S.G. No. A.23/48:—

Elgin Road.—A road with an average width of 60 Cape feet, beginning at Road No. 1511 and runs generally eastwards over Portion 53, the remaining portion of Portion 15, Portion 45, Portion 47, and the remaining portion of Portion 17 of the farm Mooifontein No. 14—I.R., up to points L, M as detailed on Plan S.G. No. 6263/66 and from there a road, 100 Cape feet wide which corresponds with Elgin Road in the Restonvale Agricultural Holdings as detailed on Plan S.G. No. 23/48.

395—21-28-5

STADSRAAD VAN DELMAS.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTE VAN VYFDE LAAN, DELMAS, EN VERVREEMDING DAARVAN AAN DIE FIRMA DELMAS MILLING CO., LTD.

Hierby word ooreenkomstig Artikel 67.(3) saamgelees met Artikel 97 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Delmas voornemens is, mits die Administrateur dit goedkeur, om 'n gedeelte van Vyfde Laan, Delmas, waar dit in Eerste Straat, Delmas, eindig, permanent vir alle verkeer te sluit en om dit daarna te vervreem aan bogenoemde firma.

'n Plan waarop die voorgename sluiting aangedui word, is gedurende gewone kantoorure ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Delmas.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding of wat 'n eis om skadevergoeding sal hê indien die sluiting en vervreemding uitgevoer word, moet 'n skriftelike beswaar of eis by die Stadsklerk, Delmas, indien voor of op 25 Augustus 1967.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Delmas, 5 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 17 van 1967.)

TOWN COUNCIL OF DELMAS.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF FIFTH AVENUE, DELMAS, AND ALIENATION THEREAFTER TO MESSRS. DELMAS MILLING CO., LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) read with Section 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Delmas intends, subject to the approval of the Administrator, closing a portion of Fifth Avenue, Delmas, where it ends in First Street, Delmas, permanently for all traffic and thereafter to sell it to the above firm.

A plan showing the portion of road to be closed may be inspected during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk, Municipal Office, Delmas.

Any person who has an objection to the proposed closing and subsequent alienation or who may have a claim for compensation if the closing and alienation are carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Delmas, on or before 25th August, 1967.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Delmas, 5th June, 1967.
(Notice No. 17 of 1967.)

394—21-28-5

STADSRAAD VAN ALBERTON.

Proklamasie van 'n verbindingspad tussen Edwardlaan, in Randhart Dorpsgebied, en Phantomstraat, in Raceview Dorpsgebied, synde 'n verlenging van Kortstraat, Randhart, om aan te sluit by Candicanstraat, Raceview, oor Gedeelte 12 van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., Distrik Alberton.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Alberton, 'n versoekskrif by Sy Edele die Administrateur ingedien het vir die proklamasie van 'n verbindingspad tussen Edwardlaan, in Randhart Dorpsgebied, en Phantomstraat, in Raceview Dorpsgebied, synde 'n verlenging van Kortstraat, Randhart, om aan te sluit by Candicanstraat, Raceview, oor Gedeelte 12 van die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., Distrik Alberton, groot 39,036 vierkante voet, soos meer volledig aangetoon op Kaart L.G. No. A.133/67, gedateer 5 April 1967, as 'n publieke pad.

'n Afskrif van die versoekskrif hierbo vermeld tesame met 'n afskrif van voormelde landmeterskaart lê gedurende gewone kantoorure in die Kantoor van die Klerk van die Raad ter insae.

Enigiemand wat beswaar wil opper teen die voorgename proklamasie of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis, al na gelang van die geval, indien die voorgename proklamasie plaasvind, moet sodanige beswaar of eis skriftelik, in tweevoud, by die Stadsklerk, Munisipale Kantoor, Alberton, en die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, indien binne een maand na die laaste publikasie, dit wil sê, nie later nie as Maandag, 7 Augustus 1967.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton, 13 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 38/1967.)

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

Proclamation of a Connecting Road between Edward Avenue, in the Township of Randhart, and Phantom Street, in the Township of Raceview, being an Extension to Kort Street, Randhart, to link-up with Candican Street, Raceview, over Portion 12 of the Farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the Town Council of Alberton has lodged a petition with the Honourable the Administrator for the proclamation of a connecting road between Edward Avenue, in the township of Randhart, and Phantom Street, in the township of Raceview, being an extension to Kort Street, Randhart, to link up with Candican Street, Raceview, over Portion 12 of the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Alberton, in extent 39,036 square feet, as indicated more fully on Plan S.G. No. A.133/67, dated the 5th April, 1967, as a public road.

A copy of the petition aforementioned together with the said plan may be inspected at the Office of the Clerk of the Council during normal office hours.

Any person who has any objection to such proclamation, or who may have any claim for compensation if such proclamation is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, in writing, in duplicate, with the Town Clerk, Municipal Offices, Alberton, and the Director of Local Government, Pretoria, within one month after the last publication of this advertisement viz., not later than Monday, 7th August, 1967.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton, 13th June, 1967.
(Notice No. 38/1967.)

414—21-28-5

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PEDDIEWEG, WADEVILLE UITBREIDING No. 1.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepaling van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, ingevolge die bepalings van Artikel 67 van vermeldde ordonnansie, die gedeelte van Peddieweg, vanaf 'n punt ongeveer 200 voet oos van die westelike hoek van resterende gedeelte van Erf No. 260, Wadeville Uitbreiding No. 1, en die oostelike kant van die spoorlyn tot by 'n punt ongeveer 60 voet van die noordoostelike hoek van resterende gedeelte van Gedeelte 24, Roodekop No. 139—I.R., in 'n westelike rigting permanent te sluit.

Besonderhede van die voorgestelde sluiting is ter insae op Kantoor No. 105, Stads-kantore, gedurende normale kantoorure.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegdhede uitoefen ingevolge die bepalings van Artikel 67 van vermeldde ordonnansie, moet dit skriftelik voor of op 6 September 1967 doen.

P. J. BOSHOFF,

Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 5 Julie 1967.

(Kennisgewing No. 105/1967.)

CITY OF GERMISTON.

PERMANENT CLOSING OF A PORTION OF PEDDIE ROAD, WADEVILLE, EXTENSION No. 1.

It is hereby notified, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the necessary consent of the Administrator, in terms of Section 67 of the said ordinance to permanently close the portion of Peddie Road on the west side of the railway track across Peddie Road, at a point approximately 200 feet east of the western corner of remaining extent of Erf No. 260, Wadeville Extension No. 1 and on the eastern side of the railway track at a point approximately 60 feet from the north-eastern corner of remaining extent of Portion 24, Roodekop No. 139—I.R. taken in a westerly direction.

Details of the proposed closing may be inspected during normal office hours at Room No. 105, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation, must serve written notice upon the undersigned of any such objection or claim for compensation on or before the 6th September, 1967.

P. J. BOSHOFF,

Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 5th July, 1967.

(Notice No. 105/1967.)

438—5

STAD GERMISTON.

PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om, behoudens die toestemming van die Administrateur, ingevolge die bepalings van Artikel 67 van vermeldde Ordonnansie, die gedeelte van Centimeweg, groot 2,400 vierkante voet, permanent te sluit en na die suksesvolle sluiting sodanige grond te vervreem aan mnr. Scaw Alloys, Limited, teen 'n prys gelykstaande aan 'n beëdigde waardasie plus alle koste daaraan verbonde.

Besonderhede van die voorgestelde sluiting en vervreemding is ter insae op Kantoor No. 105, Stads-kantore, gedurende normale kantoorure.

Enigiemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegdhede uitoefen ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van vermeldde Ordonnansie, moet dit skriftelik voor of op 6 September 1967 doen.

P. J. BOSHOFF,

Stadsklerk.

Stadskantore,

Germiston, 5 Julie 1967.

(Kennisgewing No. 107/1967.)

CITY OF GERMISTON.

CLOSING AND ALIENATION OF LAND.

It is hereby notified, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the necessary consent of the Administrator, in terms of Section 67 of the said Ordinance to permanently close a portion of Centime Road, Junction Hill Township, in extent 2,400 square feet and to alienate the portion closed to Messrs. Scaw Alloys, Limited, at a price equal to the sworn appraisal, plus all costs involved.

Details of the proposed closing and alienation may be inspected during normal office hours at Room No. 105, Municipal Offices, Germiston.

Any person who intends objecting to the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation, or who is desirous of lodging an objection with the City Council of Germiston in the exercise of its powers, conferred by Section 79 (18) of the said Ordinance must serve written notice upon the undersigned of any such objection or claim for compensation before or on the 6th September, 1967.

P. J. BOSHOFF,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Germiston, 5th July, 1967.

(Notice No. 107/1967.)

439—5-12-19

STAD JOHANNESBURG.

DIE DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-
LYS.

[Kennisgewing ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 (1) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.]

Die Driejaarlikse Waarderingslys van al die belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Johannesburg is nou ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, opgestel en dit lê vanaf die datum van hierdie kennisgewing tot en met Vrydag, 4 Augustus 1967, elke dag, behalwe op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae, van 8 vm. tot 4.30 nm. in Kamer No. 320, Stadhuis, Johannesburg, vir die publiek ter insae, en alle belangstellendes word hierby aangese om my voor 10 vm. op Maandag, 7 Augustus 1967, in die vorm wat in die tweede skedule by bogenoemde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogenoemde Waarderingslys mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat, na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige ander fout, weglating of verkeerde inskrywing, in kennis te stel.

Gedrukte beswaaraantekenvorms kan op aanvraag in Kamer No. 320, Stadhuis, Johannesburg, verkry word.

Die aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand daarop geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy eers, soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar gegee het.

Op las van die Raad.

ROSS BLAINE,

Stadsklerk.

Stadhuis,

Johannesburg, 5 Julie 1967.

CITY OF JOHANNESBURG.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

[Notice in terms of Section 12 (1) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.]

The Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Johannesburg has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie at Room No. 320, of the Municipal Offices, Johannesburg, for public inspection from 8 a.m. to 4.30 p.m. on every day except Saturdays, Sundays and public holidays from the date of this notice up to and including Friday, the 4th August, 1967, and all persons interested are hereby called upon to lodge with me, in writing, in the form set forth in the second schedule to the said Ordinance, before 10 a.m. on Monday, the 7th August, 1967, written notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued and appearing on the said Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room No. 320, Municipal Offices, Johannesburg.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be constituted unless he has first lodged a notice of objection as aforesaid.

By Order of the Council.

ROSS BLAINE,

Town Clerk.

Municipal Offices,

Johannesburg, 5th July, 1967.

469—5-12-19

DORPSRAAD VAN TRICHARDT.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGS-
LYS.

Kennis word hiermee gegee dat bogenoemde Waarderingslys nou voltooi en gesertifiseer is kragtens Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, en dat dit van toepassing en bindend sal wees op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer op die wyse soos in genoemde Ordonnansie bepaal word nie.

Op las van die President van die Hof.

M. J. v. d. MERWE,

Stadsklerk.

Trichardt, 30 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF TRICHARDT.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the above-mentioned Valuation Roll has now been completed and certified in accordance with Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from date hereof appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.

M. J. v. d. MERWE,

Town Clerk.

Trichardt, 30th June, 1967.

(Kennisgewing No. 72/4/2/281.) 427—28-5

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee ingevolge Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Dullstroom voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, Erwe Nos. 351 en 352, geleë aan Teding van Berkhout en Piet Retiefstraat, te vervreem by wyse van verkoop.

Die Voorwaardes van Verkoop kan nagesien word in die Kantoor van die Dorpsraad gedurende kantooreure en skriftelike beswaar teen die voornemens van die Raad moet by die Stadsclerk ingedien word nie later as 29 Julie 1967 nie.

J. J. KITSHOFF,
Stadsclerk.

Dullstroom Dorpsraad, 21 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate Erven Nos. 351 and 352, situated on the corner of Teding van Berkhout and Piet Retief Streets by sale.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 29th July, 1967.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Dullstroom Village Council, 21st June, 1967.
435-5-12-19

STADSRAAD VAN BARBERTON.

PERMANENTE SLUITING VAN STRAATGEDEELTE EN VERVREEMDING BY WYSE VAN REG DEUR VERJARING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 67 (3) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Barberton van voorneme is om 'n gedeelte van Blandstraat grensend aan Gedeelte 83 van Standplaas No. 2456, permanent te sluit.

Kennisgewing geskied ook hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad besluit het om die straatgedeelte wat permanent gesluit staan te word te vervreem by wyse van Reg deur Verjaring toe te staan aan die eienaar van Gedeelte 83 van Standplaas No. 2456.

'n Sketsplan wat die voorgestelde sluiting van die straatgedeelte aandui met volledige besonderhede betreffende die ligging van die grond, die voorwaardes en bedinge van die vervreemding lê ter insae en mag verkry word van die Stadsclerk gedurende gewone kantooreure.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die straatgedeelte wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die sluiting uitgevoer word, moet sodanige beswaar of eis nie later as Donderdag, 21 September 1967, skriftelik by die Stadsclerk indien.

G. J. ERASMUS,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Barberton, 22 Junie 1967.

(Kennisgewing No. 29/1967.)

TOWN COUNCIL OF BARBERTON.

PERMANENT CLOSING OF PORTION OF STREET AND CEDING OF RIGHT OF PRESCRIPTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Barberton proposes to close permanently a portion of Bland Street adjacent to Portion 83 of Stand No. 2456.

Notice is also hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council has resolved to alienate the portion of Bland Street in question by ceding the Right of Prescription to the owner of Portion 83 of Stand No. 2456.

A plan showing the proposed closing of the portion of Bland Street, full particulars of the situation of the land and the terms and conditions under which the Right of Prescription will be ceded may be inspected and obtained from the Town Clerk during ordinary office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing and the ceding of the Right of Prescription of the street portion in question or may have any claim for compensation if such closing is carried out must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk not later than Thursday, the 21st September, 1967.

G. J. ERASMUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Barberton, 22nd June, 1967.
(Notice No. 29/1967.)

457-5

STADSRAAD VAN VANDERBIJLPARK.

WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE EN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE EN -REGULASIES.

Hierby word, ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vanderbijlpark van voorneme is om sekere wysigings aan die Riolerings- en Loodgietersverordeninge en die Publieke Gesondheidsverordeninge en -Regulasies aan te bring, en om die gelde van toepassing op riolering en die verwydering van vullis te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê gedurende gewone kantooreure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die Kantoor van die Klerk van die Raad (Kamer No. 202), Munisipale Kantore, Vanderbijlpark, ter insae.

J. H. DU PLESSIS,
Stadsclerk.

Posbus 3,
Vanderbijlpark, 22 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 63/1967.)

TOWN COUNCIL OF VANDERBIJLPARK.

AMENDMENT OF DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AND PUBLIC HEALTH BY-LAWS AND REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Vanderbijlpark proposes to effect certain amendments to the Drainage and Plumbing By-laws and Public Health By-laws and Regulations and to increase the fees applicable to sewerage and the removal of rubbish.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection at the Office of the Clerk of the Council (Room No. 202), Municipal Offices, Vanderbijlpark, during normal office hours for a period of 21 days from date hereof.

J. H. DU PLESSIS,
Town Clerk.

P.O. Box 3,
Vanderbijlpark, 22nd June, 1967.
(Notice No. 63/1967.)

450-5

MUNISIPALITEIT MEYERTON.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word kennis gegee dat die volgende Waarderingslyste van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit Meyerton, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Besuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, opgestel is, en dat die lyste gedurende kantooreure by die Stads-kantore, Presidentplein, Meyerton, vir die publiek ter insae lê:—

- (a) Alle tussentydse waardasies vir die tydperk 1964 tot 1967;
- (b) algemene driejaarlikse waardasie vir die tydperk 1967 tot 1970.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergetekende voor 12-uur middag, op Maandag, 31 Julie 1967, op die vorm soos voorgeskryf in die Tweede Bylae van bogemelde Ordonnansie, skriftelik in kennis te stel van enige besware wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendomme soos voorkom in die onderhawige Waarderingslyste, of ten opsigte van weglating daaruit, van eiendom wat na bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker, of ander persone is, of teen enige ander fout, onvolledigheid, of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware is op aanvraag by die Klerk van die Raad, Posbus 9, Meyerton, verkrygbaar.

Die aandaag, word daarop gevestig dat niemand die reg sal hê om enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy op die voorgeskrewe wyse kennisgewing van sy beswaar ingedien het nie.

P. J. VENTER,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 21 Junie 1967.

(Kennisgewing No. W/1-18/6/1967.)

MUNICIPALITY OF MEYERTON.

TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the following Valuation Rolls of all rateable property within the Municipality of Meyerton, have been completed in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will be open for public inspection at the Municipal Offices, President Square, Meyerton, during office hours:—

- (a) All interim valuations for the period 1964 to 1967;
- (b) Triennial Valuation Roll for the period 1967 to 1970.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned in the form set forth in the Second Schedule of the relative Ordinance, not later than 12 noon on Monday, 31st July, 1967, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property, valued in the said Valuation Roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

The prescribed forms of notice of objection may be obtained on application from the Clerk of the Council, P.O. Box 9, Meyerton.

Attention is drawn to the fact that no person will be entitled to urge objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 21st June, 1967.

(Notice No. W/1-18/6/1967.)

436-5

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/282).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/282 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van die westelike gedeelte van Braamfontein, Standplase Nos. 3030, 3028, 3026, 3022 en 3021 (pagpersele), 2899, 2900, 2901, 2911 en 2912 (eiendomspersele), Johannesburg, naamlik De Korte straat 19, 21, 23 en 25 en Eendrachtstraat 18 en 20, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeloeindes” na „algemene besigheidsdoeloeindes” verander.

Die firma Textor (Pty.), Limited, Posbus 8629, Johannesburg, is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eenaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 28 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 72/4/4/282.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/282).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/282.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone the western section of Braamfontein, Stands Nos. 3030, 3028, 3026, 3022 and 3021 (Leasehold), 2899, 2900, 2901 and 2911 and 2912 (Freehold), Johannesburg, being 19, 21, 23 and 25 De Korte Street, 18 and 20 Eendracht Street, from “General Residential” to “General Business” subject to certain conditions.

The owners of these stands are Messrs. Textor (Pty.), Limited, P.O. Box 8629, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he

wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 28th June, 1967.
(Notice No. 72/4/4/282.)

422—28-5

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Hiermee word bekendgemaak dat die Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Groblersdal nou ooreenkomstig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, voltooi is en tydens gewone kantoorre vanaf datum hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk, Groblersdal, vir die publiek ter insae lê tot 24 Julie 1967.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing of enige ander fout hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot gesegde Ordonnansie voorgeskryf, voor 12-uur middag, op Dinsdag, 25 Julie 1967, by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waardasiehof, wat hierna saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 19 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 10/1967.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

TRIENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Groblersdal has been completed, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Groblersdal, for public inspection during ordinary office hours from the date of this notice to 24th July, 1967.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, before 12 noon on Tuesday, 25th July, 1967, written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 19th June, 1967.
(Notice No. 10/1967.)

432—5

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPS-AANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGING-SKEMA No. 1/281).

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n Ontwerp wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/281 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Die indeling van die westelike gedeelte van Braamfontein, Standplase No. 3000 (pagperseel) 2930 (eiendomsperseel), Johannesburg, naamlik De Korte straat 41, tussen Henri- en Stationstraat, word op sekere voorwaardes van „algemene woondoeloeindes” na „algemene besigheidsdoeloeindes” verander.

Die firma Textile Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 789, Johannesburg is die eienaars van hierdie standplase.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kamer No. 423, Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 28 Junie 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eenaar of okkupeerder van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema No. 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak, of om verhoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 28 Junie 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 28 Junie 1967.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDMENT SCHEME No. 1/281).

The City Council of Johannesburg has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/281.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

To rezone the western section of Braamfontein, Stand No. 3000 (Leasehold) 2930 (Freehold) Johannesburg, being 41 De Korte Street, between Henri and Station Streets, from “General Residential” to “General Business” subject to certain conditions.

The owners of this stand are Messrs. Textile Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 789, Johannesburg.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme No. 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 28th June, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 28th June, 1967.
(Notice No. 72/4/2/281.)

421—28-5

STAD JOHANNESBURG.

PERMANENTE SLUITING VAN GEDEELTES VAN STRATE EN PAAIE EN DIE SKENKING VAN GROND: NEWLANDS.

[Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 67 (3) en 79 (18) (b) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Raad is voornemens om, mits Sy Edele die Administrateur dit goedkeur, dié gedeeltes van Van Zijlweg en Gardenweg, Newlands, ooswaarts vanaf hulle kruising met Sesde Straat tot by Agste Straat en dié gedeelte van Sewende Straat, Newlands, noordwaarts vanaf sy kruising met Du Preezweg tot by Stonewallweg, permanent vir alle verkeer te sluit, en dié gedeeltes wat gesluit is op sekere voorwaardes aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te skenk.

'n Plan waarop die gedeeltes van die strate en paaie wat die Raad voornemens is om te sluit en aan die Regering van die Republiek van Suid-Afrika te skenk, aangetoon word, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 309, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die gedeeltes gesluit word, moet sy beswaar of eis uiters op 5 September 1967, skriftelik by my indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 28 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 56/3/186.)

CITY OF JOHANNESBURG.

PERMANENT CLOSING OF PORTIONS OF STREETS AND ROADS AND DONATION OF LAND: NEWLANDS.

[Notice in terms of Section 67 (3) and 79 (18) (b) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic subject to the approval of the Honourable the Administrator those portions of Van Zijl Road and Garden Road, Newlands, extending eastwards from their intersection with Sixth Street to Eighth Street and that portion of Seventh Street, Newlands, extending northwards from its intersection with Du Preez Road to Stonewall Road and donate the closed portions to the Government of the Republic of South Africa on certain conditions.

A plan showing the portions of the streets and roads the Council proposes to close and, donate to the Government of the Republic of South Africa may be inspected during ordinary office hours at Room No. 309, Municipal Offices, Johannesburg.

Any person who objects to the proposed closing or will have any claim for compensation if the closing is effected must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 5th September, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 28th June, 1967.
(Notice No. 56/3/186.)

412—21-28-5

MUNISIPALITEIT BALFOUR (TRANSVAAL).

EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied, soos dit voorkom in die Waarderingslys, gehê is vir die tydperk 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

2—17601

- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond; en
- (c) (onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur), 'n verdere bykomende belasting van een en 'n halwe sent (1½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting sal betaalbaar wees op 1 Julie 1967. Die eerste helfte mag egter betaal word nie later dan 30 September 1967 nie en die ander helfte nie later dan 30 Maart 1968 nie.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle bedrae wat nie op vervalddag betaal is nie.

M. J. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Balfour, Tvl., 20 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 10/1967.)

MUNICIPALITY OF BALFOUR (TRANSVAAL).

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates on the value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, has been imposed for the period 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- (a) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land; and
- (c) subject to the approval of the Administrator, an extra additional rate of one and a half cents (1½c) in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st July, 1967, of which half may be paid not later than the 30th September, 1967, and the remaining half not later than 30th March, 1968.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all sums not paid on due dates.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Balfour, Transvaal, 20th June, 1967.
(Notice No. 10/1967.) 433—5

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepaling van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, dat die volgende belasting gehê word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die Munisipale gebied van Wolmaransstad en soos aangedui op die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n addisionele belasting van 2.5 sent in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (iii) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1.25 sent in die rand op die terreinwaarde van grond.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1967 maar is betaalbaar in twee gelyke paaielemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 30 September 1967 en die tweede helfte betaalbaar voor of op 31 Maart 1968.

Indien die belasting soos gehê, nie op die genoemde betaaldatums betaal word nie, sal 'n rente teen 7 persent per jaar gehê word.

H. O. SCHREUDER,
Stadsklerk.

Posbus 17,
Wolmaransstad, 20 Junie 1967.

MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.

ASSESSMENT RATES, 1967/68.

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, that the following assessment rates are levied on the site value of all rateable properties within the Municipal area of Wolmaransstad as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- (i) An original rate of 0.5 cent in the rand on site value of land;
- (ii) an additional rate of 2.5 cents in the rand on site value of land;
- (iii) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of 1.25 cents in the rand on the site value of land.

The rates shall become due on 1st July, 1967, but shall be payable in two equal instalments; the first half on or before 30th September, 1967, and the second half on or before 31st March, 1968.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified, interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged.

H. O. SCHREUDER,
Town Clerk.

P.O. Box 17,
Wolmaransstad, 20th June, 1967.

451—5

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kragtens die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Vyfjaarlikse Waarderingslys van belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Volksrust, voltooi en, ingevolge die bepaling van bogenoemde Ordonnansie, gesertifiseer is en dat die lys vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke partye.

Elkeen wat in die Waarderingshof verskyn het in verband met 'n beswaar deur hom ingedien kragtens Artikel 12 van voormelde Ordonnansie, en wat hom onvergeelyk gevoel deur die waarde geplaas op 'n eiendom deur hom besit of geokkupeer, is geregtig om binne een maand vanaf datum hiervan appél aan te teken teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse soos in gemelde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.
J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Volksrust, 26 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 15/1967.)

TOWN COUNCIL OF VOLKSRUST.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Quinquennial Valuation Roll of rateable property within the Municipality of Volksrust, has been completed and certified in accordance with the provisions of the said Ordinance, and will be fixed and binding upon all parties.

It shall be lawful for any person who has appeared before the Valuation Court in pursuance of an objection lodged by him, vide Section 12 of aforesaid Ordinance, and who feels himself aggrieved by the value put upon any property owned or occupied by him to appeal, within one month from date hereof, against the decision of the Valuation Court, in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.
J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Volksrust, 26th June, 1967.
(Notice No. 15/1967.)

462—5

**STADSRAAD VAN LICHTENBURG.
DRIEJAARLIKSE WAARDASIEROL.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat 'n Driejaarlikse Waardasierol van belastbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Lichtenburg nou opgestel is en gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die ondergetekende ter insae sal lê tot om 12-uur middag, 7 Augustus 1967.

Alle belanghebbendes word versoek om besware, indien enige, teen die waardasie van eiendomme in die Waardasierol of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendomme wat na bewering belasbaar is, hetsy dit aan die beswaarmaker of aan iemand anders behoort, of ten opsigte van enige ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing, op die voorgeskrewe vorms wat by ondergetekende verkrygbaar is, in te dien voor of op bogenoemde datum.

Geen persone sal geregtig wees, om enige besware voor die Waardasierol te opper nie tensy hy sodanige besware op die voorgeskrewe wyse ingedien het.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg, 23 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 29/1967.)

**TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.
TRIENNIAL VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given, in terms of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that an Triennial Valuation Roll of rateable property within the Municipal area of Lichtenburg has now been prepared and that it will lie open for inspection at the office of the undersigned during normal office hours until 12 noon, on 7th August, 1967.

All interested parties are hereby called upon to lodge their objections, if any, against the valuation of any property in the Valuation Roll or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable, whether held by the objector or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription, on the prescribed form obtainable from the undersigned before the above-mentioned date.

No person will be entitled to urge an objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged a notice of objection as aforesaid.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg, 23rd June, 1967.
(Notice No. 29/1967.) 458-5-12

**DORPSRAAD VAN OTTOSDAL.
ALGEMENE WAARDERINGSLYS.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Waarderingslys van alle belastbare eiendom binne die Munisipaliteit van Ottosdal nou ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, voltooi is en tydens gewone kantoorure vanaf datum hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk, Ottosdal, ter insae lê tot 31 Julie 1967.

Alle belanghebbendes word versoek om besware teen enige waardasie op die lys, inskrywing, weglating, wanbeskrywing of enige ander fout hoegenaamd ten opsigte van enige eiendom, hetsy dit aan die beswaarmaker behoort al dan nie, skriftelik op die vorm in die Bylae tot gesegde Ordonnansie voorgeskryf, voor 9 vm. op Dinsdag, 1 Augustus 1967, by die Stadsklerk in te dien.

Die voorgeskrewe beswaaraantekenvorms kan op aanvraag by die Kantoor van die Stadsklerk verkry word.

Die aandag word nadruklik daarop gevestig dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat hierna saamgestel sal word, te opper nie, tensy hy vooraf soos hierbo gemeld, kennis van sy beswaar ingedien het nie.

A. P. DUNCKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Ottosdal, 23 Junie 1967.

**OTTOSDAL VILLAGE COUNCIL.
TRIENNIAL VALUATION ROLL.**

Notice is hereby given that the Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Ottosdal has been completed, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and will lie for public inspection during ordinary office hours at the Office of the Town Clerk from the date of this notice to 31st July, 1967.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, before 9 a.m. on Tuesday, 1st August, 1967, a written notice of any objections they may have in respect of the valuation in the said roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the Town Clerk's Office.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objections before the Valuation Court, to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

A. P. DUNCKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Ottosdal, 23rd June, 1967. 456-5

**DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.
WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van voorneme is om sy verordeninge te wysig soos hieronder aangedui:—

- Abattoir.**—Om voorsiening te maak vir die betaling van 'n deposito op slagfooie deur slagters.
- Begraafplaas.**—Om voorsiening te maak vir die verhoging van die fooie.

Volledige besonderhede van die voorgestelde wysigings lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf 5 Julie 1967.

G. v. D. WESTHUIZEN,
Stadsklerk.

Posbus 24,
Delareyville, 23 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 14/67.)

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to amend the following regulations:—

- Abattoir.**—To provide for the payment of a deposit on slaughter-fees by butchers.
- Cemetery.**—To provide for an increase in fees.

Copies of the proposed amendments will lie for inspection in the Office of the Town Clerk for a period of 21 days from 5th July, 1967.

G. v. D. WESTHUIZEN,
Town Clerk.

P.O. Box 24,
Delareyville, 23rd June, 1967.
(Notice No. 13/67.) 459-5

**STADSRAAD VAN PRETORIA.
KONSEPDORPSAANLEGSKEMA**
No. 146.

Ooreenkomstig Regulasie No. 15 uitgevaardig ingevolge die bepalinge van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie (No. 11 van 1931), soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Stadsraad van Pretoria van voorneme is, om die Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, te wysig deur die voorstelle wat in Konsepdorpsaanleg-wysigingskema No. 146 vervat is, te aanvaar.

Bogemelde Konsepkema maak voorsiening vir die wysiging van die oorspronklike Kaart soos aangetoon op Kaart No. 3, Skema No. 146, deur die bestemming van hoewes Nos. 3 en 4, Struland-landbouhoewes, geleë ongeveer een myl ten ooste van die oostegrens van Lynnwood Glen langs Route P.38 na Onbekend, van „Landbougebruik” na „spesiale gebruik” te verander ten einde die gebruik daarvan vir die doel van 'n sosiale en ontspanningsklub en aanverwante doeleindes, toe te laat, onderworpe aan die voorwaardes soos vervat in Bylae „A”, Plan No. 219, van die konsepkema.

Die eiendomme is op naam van die Hellenic Club of Pretoria, Ltd., geregistreer.

Die konsepkema en Kaart No. 1 sal vir 'n tydperk van ses weke van 5 Julie 1967 af gedurende die gewone diensure in die Kantoor van die Direkteur van Stadsbeplanning en Argitektuur, Kamer No. 602, Munitoria, Vermeulenstraat, en te Kamer No. 33, Stadhuis, Paul Krugerstraat, Pretoria, ter insae lê.

Enige besware of vertoe dienaangaande moet skriftelik voor of op Woensdag, 16 Augustus 1967, by die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, ingedien wees.

S. F. KINGSLEY,
Waarnemende Stadsklerk.

27 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 172 van 1967.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 146.

Notice is hereby given, in terms of Regulation No. 15, promulgated under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance (No. 11 of 1931), as amended, that the City Council of Pretoria intends to amend the Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, by adopting the proposals contained in Draft Amending Town-planning Scheme No. 146.

The above Draft Scheme provides for the amendment of the original Map as shown on Map No. 3, Scheme No. 146, by the rezoning of Holdings Nos. 3 and 4, Struland Agricultural Holdings, situate approximately one mile east of the eastern boundary of Lynnwood Glen on Route P.38 to Onbekend, from „Agricultural” to „Special” to permit the use thereof for the purpose of a social and recreation club and purposes incidental thereto, subject to the conditions as set out on Annexure „A”, Plan No. 219, of the Draft Scheme.

The properties are registered in the name of the Hellenic Club of Pretoria, Ltd.

The draft scheme and Map No. 1 will be open for inspection at the Office of the Director of Town-planning and Architecture, Room No. 602, Munitoria, Vermeulen Street, and at Room No. 33, New City Hall, Paul Kruger Street, for a period of six weeks from the 5th July, 1967, during the normal office hours.

Any objections or representations with regard thereto should be submitted, in writing, to the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria, on or before Wednesday, 16th August, 1967.

S. F. KINGSLEY,
Acting Town Clerk.

27th June, 1967.
(Notice No. 172 of 1967.) 467-5-12-19

DORPSRAAD VAN BLOEMHOF.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BLOEMHOF-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1961.

Kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is word bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bloemhof van voorneme is om die Bloemhof-dorpsaanlegskema No. 1/1961, soos volg te wysig:—

- (1) Die ou lokasieterrein, Gedeelte 8, 9 en 10, en die gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., soos op die kaart aangedui word heringedeel, van „Okkupasie deur Kleurlinge”, „Onbepaald” en „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op 10,000 vierkante voet” na „Algemene Nywerheid” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op 12,500 vierkante voet” vir die uitbreiding van die Nywerheidsgebied.
- (2) Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., tussen die spoorlyn en die Nasionale Pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis op 10,000 vierkante voet”, „Onbepaald” en „Voorgestelde, Nuwe, Straat” na „Een Woonhuis per 7,000 vierkante voet” en „Een Woonhuis op 12,500 vierkante voet” om voorsiening vir 'n sub-ekonomiese dorp te maak.
- (3) Gedeelte van Voorgestelde Openbare Oop Ruimte No. 8 word heringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimte” na „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op 7,000 vierkante voet” en „Een Woonhuis per 12,500 vierkante voet” as 'n verdere uitbreiding tot die bestaande dorpsgebied.
- (4) Die digtheidsindeling van gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., oos van die Nasionale Pad soos op die kaart aangedui, word gewysig van „Een Woonhuis op 10,000 vierkante voet” na „Een Woonhuis op 15,000 vierkante voet”.
- (5) Voorgestelde Openbare „Oop Ruimte No. 10, en gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O., word heringedeel van „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes”, „Munisipale” en „Een Woonhuis per 10,000 vierkante voet” na „Spesiale” om voorsiening vir 'n nuwe pleisteroord te maak.
- (6) (a) Erwe Nos. 591 tot 596 (een woonhuis op 12,000 vierkante voet) en Erwe Nos. 597 tot 604, 606 tot 613 (een woonhuis op een erf), Bloemhof Uitbreiding No. 1, en Erwe Nos. 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 en 211 (een woonhuis op een erf) en Erwe Nos. 394 tot 400, Ged. 1 en Rest. van Nos. 576, 577 en 578 (een woonhuis op 7,000 vierkante voet), Bloemhof, word heringedeel van „Spesiale Woongebied” na „Onderwys”.
- (b) Die Mark Plein word heringedeel van „Onbepaald” na „Onderwys”.
- (c) „Voorgestelde Nuwe Straat No. 5” word heringedeel na „Onderwys”.
- (d) Gedeeltes van Bloem-, Hoop-, Evans-, Kerk-, Market-, Goetz-, Slang-, Marais- en Argylestraat, soos op die kaart aangetoon, word heringedeel van „Bestaande Straat” na „Onderwys”.
Alles van bo in (6) (a), (b), (c) en (d) word nou saam met die bestaande Onderwysterreine gekonsolideer om een groot skoolterrein te maak.
- (7) Die oorblywende gedeelte van die plaas Klipfontein No. 344—H.O. tussen die spoorlyn en die Nasionale

Pad soos op die kaart aangetoon, word heringedeel van „Een woonhuis per 10,000 vierkante voet”, „Voorgestelde Openbare Oop Ruimtes” en „Voorgestelde Nuwe Straat” na „Munisipale Doeleindes” vir beter beplanning.

Besonderhede en planne van hierdie wysiging lê vir ses (6) weke vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Kantoor van die Stadslerk ter insae.

Besware teen, of verhoë in verband met die voorgestelde wysiging kan te enige tyd skriftelik, aan die ondergetekende gerig word maar in elk geval nie later as 18 Augustus 1967.

P. PRINSLOO,
Stadslerk.

Munisipale Kantore,
Bloemhof, 5 Julie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF BLOEMHOF.

PROPOSED AMENDMENT OF BLOEMHOF TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1961.

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified that the Village Council of Bloemhof proposes to amend the Bloemhof Town-planning Scheme No. 1/1961, as follows:—

- (1) The old location site, Portions 8, 9 and 10 and the portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., as indicated on the map is rezoned from „Occupation for Coloured Persons”, „Undetermined” and „Special Residential” with a density of „One Dwelling-house per 10,000 square feet” to „General Industrial” with a density of „One Dwelling-house per 12,500 square feet” as an extension of the industrial area.
- (2) The density zoning on portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., between the Railway line and the National Road as shown on the map is amended from „One Dwelling-house per 10,000 square feet”, „Undetermined” and „Proposed New Streets” to „One Dwelling-house per 7,000 square feet” and „One Dwelling-house per 12,500 square feet” to make provision for a sub-economical township.
- (3) Portion of Proposed Public Open Space No. 8 is rezoned from „Proposed Public Open Space” to „Special Residential” with a density of „One Dwelling-house per 7,000 square feet” and „One Dwelling-house per 12,500 square feet” as an extension of the existing residential area.
- (4) The density zoning on portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O. east of the National Road, as shown on the map, is amended from „One Dwelling-house per 10,000 square feet” to „One Dwelling-house per 15,000 square feet”.
- (5) Proposed Public Open Space No. 10, and portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O. is rezoned from „Proposed Public Open Space”, „Municipal” and „One Dwelling-house per 10,000 square feet” to „Special” to make provision for a new pleasure resort.
- (6) (a) Erven Nos. 591 to 596 (one dwelling-house per 12,000 square feet) and Erven Nos. 597 to 604, 606 to 613 (one dwelling-house per erf), Bloemhof Extension No. 1, and Erven Nos. 186, 187, 190, 191, 198, 199, 202, 203, 210 and 211 (one dwelling-house per erf) and Erven Nos. 394 to 400, Ptn. 1 and Rem. of Nos. 576, 577 and 578 (one dwelling-house per 7,000 square feet), Bloemhof area, rezoned from „Special Residential” to „Educational”.

(b) The Market Square is rezoned from „Undetermined” to „Educational”.

(c) „Proposed New Street No. 5” is rezoned „Educational”.

(d) Portions of Bloem, Hoop, Evans, Kerk, Market, Goetz, Slang, Argyle and Marais Streets as shown on the map are rezoned from „Existing Streets” to „Educational”.

All of the above in (6) (a), (b), (c) and (d) together with the existing educational sites are consolidated to form one school site.

(7) The remaining portion of the farm Klipfontein No. 344—H.O., between the Railway line and the National Road, as shown on the map, is rezoned from „One Dwelling-house per 10,000 square feet”, „Proposed Public Open Spaces” and „Proposed New Streets” to „Municipal” to allow better planning.

Particulars and plans of these amendments are open for inspection at the Office of the Town Clerk, for a period of six (6) weeks from date hereof.

Objections to or representations in connection with the proposed amendments may be submitted, in writing, to the undersigned at any time, but not later than 18th August, 1967.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bloemhof, 5th July, 1967.

441—5-12-19

GESONDHEIDSKOMITEE VAN SOEKMEKAAR.

EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Gesondheidskomitee van Soekmekaar die volgende belasting op alle belasbare eiendom binne die gebied van die Gesondheidskomitee gehê het ten opsigte van die boekjaar eindigende 30 Junie 1968; ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 24 van 1933, soos gewysig:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van $\frac{1}{2}$ sent in die R2 op die grondwaarde van die eiendom;
- (b) 'n addisionele belasting van 5 sent in die R2 op die grondwaarde van die eiendom.

Bogenoemde belasting is betaalbaar vanaf 1 Julie 1967, tot 31 Oktober 1967, sonder rente. Daarna sal daar 'n rente van 7% (sewe persent) per jaar gehê word.

E. ENGELBRECHT,
Sekretaresse.

SOEKMEKAAR HEALTH COMMITTEE.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given that the Soekmekaar Health Committee has, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 24 of 1933, as amended, imposed the following rates for the year ending 30th June, 1968, on all rateable property within the Committee's area:—

- (a) $\frac{1}{2}$ cent in the R2 (two rand) original rate on site values;
- (b) 5 cents in the R2 (two rand) additional rate on site values.

The said rates are due and payable the 1st July, 1967, but payments will be allowed to the 31st October, 1967, without interest. Thereafter interest at the rate of seven per cent (7%) per annum will be payable on all arrear rates.

E. ENGELBRECHT,
Secretary.

STADSRAAD VAN ORKNEY.

DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE
WAARDERINGSLYSTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, sowel as Tussentydse Waarderingslyste vir die tydperk sedert die samestelling van die vorige Driejaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Orkney ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, opgestel is en dat dit in die Belastingaal, Munisipale Kantore, ter insae van die publiek lê gedurende kantooreure.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om die ondergemelde voor 10 vm. op Maandag, 7 Augustus 1967, op die vorm wat in die skedule van bogemelde Ordonnansie voorgeskryf is, skriftelik in kennis te stel van enige beswaar wat hulle in verband met die waardering van enige belasbare eiendom in bogemelde Waarderingslyste mag hê, of ten opsigte van die weglating daaruit van eiendom wat, na beweer word, belasbaar is, hetsy dit aan die persoon wat beswaar maak of aan iemand anders behoort, of met betrekking tot enige fout, weglating of verkeerde omskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Tesourie Departement, Munisipale Kantore, verkry word.

Niemand mag enige beswaar voor die Waarderingshof wat later saamgestel sal word, opper nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo vermeld, ingedien het.

JAMES LEACH,
Stadsklerk.

Administratiewe Kantore,
Orkney, 22 Junie 1967.

(Kennisgewing No. 19/1967.)

MUNICIPALITY OF ORKNEY.

TRIENNIAL AND INTERIM
VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Triennial Valuation Roll and the Interim Valuation Rolls for the period since the compilation of the previous Triennial Valuation Roll of all rateable property within the Municipality of Orkney have been compiled in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933.

The Rolls can be inspected by the public in the Rates Hall, Municipal Offices, during office hours.

All persons interested are hereby requested to notify the undermentioned before 10 a.m. on Monday, 7th August, 1967, on the form prescribed in the schedule to the above-mentioned Ordinance, in writing, of any objection they may have in connection with the valuation of any rateable property included in the above-mentioned Valuation Roll, or in respect of any omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Forms of notification of objections can be obtained, on application, from the Treasury Department, Municipal Offices.

Nobody may lodge any objection to the Valuation Court, to be appointed later, unless such objection is submitted on the prescribed form mentioned above.

JAMES LEACH,
Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 22nd June, 1967.

(Notice No. 19/1967.)

452—5

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE
EN REGULASIES BETREFFENDE
LISENSIES EN DIE BEHEER OOR
BESIGHEDE.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, kennis gegee dat die Stadsraad voornemens is om sy Verordeninge en

Regulasies Betreffende Lisensies en die Beheer oor Besighede, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 394 van 27 Mei 1953, te wysig deur die huurtarief ten opsigte van eerste klas huurmotors te verhoog.

Afskrifte van die wysiging lê met ingang van die datum van hierdie kennisgewing 21 dae lank in Kamer No. 309, Stadhuis, ter insae.

Enigiemand wat teen die beoogde wysiging beswaar wil opper moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

ROSS BLAINE,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 5 Julie 1967.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF THE LICENCES AND
BUSINESS CONTROL BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Licences and Business Control By-laws promulgated under Administrator's Notice No. 394, dated 27th May, 1953, by increasing the tariff of fares for first-class taxi cabs.

Copies of the amendment are open for inspection at Room No. 309, Municipal Offices, for a period of 21 days from the date of publication of this notice.

Any person wishing to do so may, during that period, lodge with me an objection, in writing, to the proposed amendment.

ROSS BLAINE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th July, 1967.

446—5

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

EERSTE SITTING: WAARDERINGS-
HOF.

Hiermee word ingevolge die bepalings van Artikel 13 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, bekendgemaak dat die eerste sitting van die Waarderingshof benoem om die Driejaarlikse Waarderingslys vir die tydperk 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1970, asmede 'n Tussentydse Waardasie vir die tydperk 24 November 1965, tot 30 Junie 1967, en enige besware teen inskrywings in die Waarderingslys te oorweeg om 10 vm. op Woensdag, 19 Julie 1967, in die Raadsaal, Munisipale Kantore, hoek van President Kruger- en Bothastraat, Westonaria, plaasvind.

Iedereen wat voor die Waarderingshof verskyn hetsy om 'n beswaar deur homself ingedien nader toe te lig of om enige beswaar of voorstelle waarby hy betrokke is te bestry, kan of persoonlik of deur 'n advokaat, prokureur, of toegelate en gelisensieerde wetsagent of deur enigiemand anders skriftelik daartoe gemagtig, verteenwoordig word.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Westonaria, 26 Junie 1967.

(Kennisgewing No. 28/67.)

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

FIRST SITTING: VALUATION
COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the first sitting of the Valuation Court, appointed to consider the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1967, to 30th June, 1970, as well as an Interim Valuation for the period 24th November, 1965, to 30th June, 1967, and any objections thereto will take place in the Council Chamber, Municipal Offices, corner of President Kruger and Botha Street, Westonaria, on Wednesday, 19th July, 1967, at 10 a.m.

Any person who appears before the Valuation Court to pursue any objection lodged or to oppose any objection or proposal before the Valuation Court, may appear either in person or by counsel, solicitor or admitted and licenced law agent or by any other person authorised thereto, in writing.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 26th June, 1967.

(Notice No. 28/67.)

463—5

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit die volgende eiendomsbelasting gehef het op alle belasbare eiendomme geleë binne die Munisipale gebied van Naboomspruit, soos aangetoon op die Waarderingslys, vir die boekjaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968:—

- 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (0.5 sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n addisionele belasting van twee punt vyf sent (2.5 sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van twee sent (2 sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- 'n belasting van 'n half sent (0.5 sent) in die rand (R1) op die waarde van verbeterings.

Die belasting soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1967, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 30 September 1967, en die tweede helfte voor of op 31 Maart 1968.

Rente teen 7 persent per jaar sal gevorder word op alle belasting wat nie op die vervaldatum betaal is nie.

J. C. SHANDOSS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Naboomspruit, 1 Julie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOM-
SPRUIT.

ASSESSMENT RATES, 1967/68.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Naboomspruit has levied the following assessment rate on the value of all rateable properties within the Municipal area, as appearing on the Valuation Roll, for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968.

- An original rate of a half cent (0.5c) in the rand (R1) on the site value of land;
- an additional rate of two and a half cents (2.5c) in the rand (R1) on the site value of land;
- subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of land;
- a rate of a half cent (0.5c) in the rand (R1) on the value of improvements.

The rates imposed as set out above are due and payable on the 1st July, 1967, but shall be payable in two equal instalments; the first half payable on or before the 30th September, 1967, and the second half on or before the 1st March, 1968.

Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all rates not paid on due date.

J. C. SHANDOSS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Naboomspruit, 1st July, 1967.

466—5

STAD GERMISTON:

VERVREEMDING VAN GROND.

Kragtens Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word ter algemene kennis bekendgemaak dat die Stadsraad van Germiston tydens sy vergadering van 24 April 1967 besluit het dat behoudens die toestemming van die Administrateur, en sekere ander voorwaardes, Gedeelte 50 van die plaas Rooikop No. 140, Registrasie afdeling I.R., Distrik Germiston, groot 49·4341 morg aan mnr. F. Nederveen by wyse van privaat ooreenkoms verkoop word teen 'n prys van R118,488.64.

Die voorgestelde voorwaardes lê ter insae gedurende gewone kantoorure by Kamer No. 107, Stadhuis, Germiston:

Enigiemand wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegdhede uitoefen ingevolge die bepaling van Artikel 79 (18) van vermeldde Ordonnansie moet dit skriftelik voor 7 Augustus 1967 doen.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 28 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 108/1967.)

CITY OF GERMISTON.
ALIENATION OF LAND.

It is notified, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston, at its meeting held on the 24th April, 1967, resolved that subject to the consent of the Administrator, and subject to certain other conditions, Portion 50 of the farm Rooikop No. 140, Registration Division I.R., District of Germiston, in extent 49·4341 morgen, be sold by private treaty to Mr. F. Nederveen at a price of R118,488.64.

The proposed conditions will be available for inspection during normal office hours at Room No. 107, Municipal Offices, Germiston.

Any person who is desirous of lodging an objection with the City Council of Germiston to the exercise of its powers conferred by Section 79 (18) of the said Ordinance, must do so, in writing, on or before the 7th August, 1967.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 28th June, 1967.
(Notice No. 108/1967.) 444—5-12-19

STAD JOHANNESBURG.

VERSOEKSKRIF: DIE PROKLAMERING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE OOS-WES-MOTORWEG OOR GEDEELTES VAN DIE PLAAS TURFFONTEIN No. 96—I.R.

(Kennisgewing ingevolge die bepaling van Artikel 5 van die Plaaslike Outoriteite Weë Ordonnansie, 1904, soos gewysig.)

Die Stadsraad van Johannesburg het Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek om die paaie wat in bygaande Bylae omskryf word, tot openbare paaie te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die plan wat daarby aangeheg is, lê gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 216A, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat teen die proklamerings van die voorgestelde paaie beswaar wil opper, moet sy beswaar uiters op 21 Augustus 1967, skriftelik, in duplo, by Sy Edele die Administrateur, p/a die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria, en by die Stadsraad, p/a die Klerk van die Raad, Posbus 1049, Johannesburg, indien.

A. P. BURGER,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 5 Julie 1967.

— BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE PAAIE WAT IN BOGENOEMDE KENNISGEWING GENOEM WORD.

Drie gedeeltes van die oos-wes-motorweg, soos aangetoon op Kaart S.G. No. A.2410/65 (R.M.T. No. 696) oor die resterende gedeelte van Gedeelte 221, die resterende gedeeltes van Gedeelte 222 en Gedeelte 402 van die plaas Turffontein No. 96—I.R. Die algemene rigting van die pad is weswaarts vanaf die westelike grens van die voorstad Selby en die betrokke gedeeltes grens aan die noordelike en suidelike grense van die gebied wat op 3 Februarie 1965 by Administrateursproklamasie No. 19 van 1965, vir padboudoeleindes geproklameer is. Die algemene ligging van die betrokke gedeeltes is tussen Ferreiraasdorp aan die noordkant, die voorgestelde voorstede, Selby-uitbreiding Nos. 3 en 4 aan die suidekant, en die voorstad Selby aan die oostekant.

CITY OF JOHANNESBURG.

PETITION FOR THE PROCLAMATION OF A PORTION OF THE EAST-WEST MOTORWAY OVER PORTIONS OF THE FARM TURFFONTEIN No. 96—I.R.

(Notice in terms of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended.)

The City Council of Johannesburg has petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim as public roads the roads described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition and of the diagram annexed thereto may be inspected during ordinary office hours on application at Room No. 216A, Municipal Offices, City Hall, Johannesburg.

Any person who desires to lodge an objection to the proclamation of the proposed roads must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Honourable the Administrator, c/o the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria, and with the City Council, c/o the Clerk of the Council, P.O. Box 1049, Johannesburg, not later than 21st August, 1967.

A. P. BURGER,
Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 5th July, 1967.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE ROADS REFERRED TO IN THE ABOVE NOTICE.

Three portions of the East-West Motorway depicted on Diagram S.G. No. A.2410/65 (R.M.T. No. 696) over the remaining extent of Portion 221, the remaining extent of Portion 222 and Portion 402 of the farm Turffontein No. 96—I.R. The general course of the road is westwards from the western boundary of Selby Township, and the portions concerned adjoin the northern and southern boundaries of the area proclaimed for roadway purposes on 3rd February, 1965, by Administrator's Proclamation No. 19 of 1965. The general situation of the portions concerned is between Ferreiraasdorp on the north, the proposed townships of Selby Extension Nos. 3 and 4 to the south, and Selby Township to the east.

445—5-12-19

STADSRAAD VAN PRETORIA.

MUNISIPALITEIT . PRETORIA: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-TARIEF.

Ooreenkomstig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is

om die Elektrisiteitstarief soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 185 van 1 Maart 1961, te wysig.

Die doel van die wysiging is om die elektrisiteitstarief te verhoog om voorsiening te maak vir 'n toeslag van 6½ persent op alle elektrisiteit wat verbruik word.

'n Afskrif van die voorgenome wysiging en die betrokke Raadsbesluit lê een-en-twintig (21) dae lank van die datum van publikasie hiervan af in die kantoor van die ondergetekende ter insae.

S. F. KINGSLEY,
Waarnemende Stadsklerk.

28 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 174 van 1967.)

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

PRETORIA MUNICIPALITY: ELECTRICITY TARIFF.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council proposes to amend the Electricity Tariff as published under Administrator's Notice No. 185 of 1st March, 1961.

The purpose of the amendment is to increase the electricity tariff to provide for a surcharge of 6½ per cent on all electricity consumed.

A copy of the proposed amendment and the relative Council resolution are open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

S. F. KINGSLEY,
Acting Town Clerk.

28th June, 1967.
(Notice No. 174 of 1967.) 468—5

STADSRAAD VAN VENTERSDORP.

WAARDERINGSGLYS: 1967/70.

Kragtens die bepaling van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, word kennis gegee dat die nuwe Waarderingsgyls, 1967/70, van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Ventersdorp, voltooi is en ingevolge die bepaling van bogenoemde Ordonnansie gesertifiseer is.

Dit sal van toepassing en bindend word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie, op die wyse soos in gemelde Ordonnansie voorgeskryf word.

Op las van die President van die Hof.
L. A. WELGEMOED,
Klerk van die Raad.

Ventersdorp, 21 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 12/67.)

TOWN COUNCIL OF VENTERSDORP.

VALUATION ROLL: 1967/70.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to all persons interested, that the new Valuation Roll, 1967/70, of all rateable property situate within the Municipal area of Ventersdorp, has been completed and certified in accordance with the provisions of the above Ordinance, and will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not, within one month from date hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

By Order of the President of the Court.
L. A. WELGEMOED,
Clerk of the Council.

Ventersdorp, 21st June, 1967.
(Notice No. 12/67.) 443—5

**DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.
WAARDASIEHOF.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 13 (8) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die eerste sitting van die Waarderingshof wat aangestel is om enige besware teen inskrywings in die Driejaarlikse Waarderingslys vir 1967/70 in oorweging te neem, gehou sal word in die Raadsaal, Munisipale Kantore, Groblersdal, op Woensdag, 26 Julie 1967, om 9-uur vm.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Groblersdal, 19 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 11/1967.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

VALUATION COURT.

Notice is hereby given, in terms of Section 13 (8) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the first sitting of the Valuation Court appointed to consider any objections to entries in the Triennial Valuation Roll for 1967/70, will be held in the Council Chamber, Municipal Offices, Groblersdal, on Wednesday, 26th July, 1967, at 9 a.m.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Groblersdal, 19th June, 1967.
(Notice No. 11/1967.)

STADSRAAD VAN DELMAS.

**DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS,
1967/70.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat bogenoemde lys voltooi is en gesertifiseer is ingevolge die bepaling van gemelde ordonnansie.

Die lys sal vasgestel en bindend gemaak word vir alle belanghebbende partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing appelleer teen die beslissing van die Waarderingshof nie, op die wysé voorgeskryf deur genoemde ordonnansie.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Delmas, 21 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 20 van 1967.)

TOWN COUNCIL OF DELMAS.

**TRIENNIAL VALUATION ROLL,
1967/70.**

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the above roll has been completed and certified in terms of the said Ordinance.

The roll will become fixed and binding upon all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice, appeal from the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Delmas, 21st June, 1967.
(Notice No. 20 of 1967.)

MUNISIPALITEIT ELSBURG.

EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belasting op alle belasbare eiendom binne die gebied van jurisdiksie van die

Munisipaliteit, soos aangetoon in die Waarderingslys, gehé is deur die Munisipaliteit van Elsburg, ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968, ooreenkomstig die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van punt vier een sewe (4:17) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van vier punt nul agt drie (4:083) sent in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Bostaande belasting is verskuldig op 1 Augustus 1967, rente teen 7 persent per jaar sal bereken word op alle belasting nog uitstaande na 31 Desember 1967, en geregtelike stappe sal geneem word na hierdie datum ten einde hierdie bedrae in te vorder.

P. VAN DER MERWE,
Stadsklerk.

Elsburg, 28 Junie 1967.

MUNICIPALITY OF ELSBURG.

ASSESSMENT RATES, 1967/68.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the area of jurisdiction of the Council have been imposed by the Elsburg Municipality, for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, in terms of the provision of the local Authorities Rating Ordinance, 1933:—

- (a) An original rate of point four one seven (4:17) cent in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of four point nil eight three (4:083) cent in the rand (R1) on the site value of land.

The above rates are due on the 1st August, 1967, interest at the rate of 7 per cent will be charged on all amounts outstanding on the 31st December, 1967, and legal proceedings will be taken against any defaulters.

P. VAN DER MERWE,
Town Clerk.

Elsburg, 28th June, 1967.

DORPSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

**HERROEPING VAN EN AFKONDIGING
VAN BOUVERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van voorneme is om die Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 350 van 10 Mei, 1950, in sy geheel te herroep en te vervang met nuwe Bouverordeninge.

'n Afskrif van die voorgestelde nuwe Bouverordeninge lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende die normale kantoorure en enige persoon wat van voorneme is om beswaar te maak teen die Raad se voorneme, moet sodanige beswaar skriftelik indien uiters op 27 Julie 1967, om 12-uur middag.

P. J. B. DU PREEZ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer-Reneke, 19 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 190/67.)

VILLAGE COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE.

**REPEAL OF, AND PROMULGATION
OF BUILDING BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Council's intention to repeal its Building By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 350 of 10th May, 1950, and to promulgate new Building By-laws.

A copy of the proposed new by-laws will lie for inspection at the Office of the Town Clerk during normal office hours, and any person intending to object against the Council's intention, should submit such objection, in writing, before 27th July, 1967, at 12 noon.

P. J. B. DU PREEZ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer-Reneke, 19th June, 1967.
(Notice No. 190/67.)

442—5

DORPSRAAD VAN SCHWEIZER-RENEKE.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende belastings op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die Waarderingslys, gehé is deur die Dorpsraad van Schweizer-Reneke ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van vyftwaalfde sent (2/11c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (b) 'n addisionele belasting van twee en 'n halwe sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (c) 'n verdere addisionele belasting van twee en een twaalfde sent (2 1/12c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond, onderhewig aan die goedkeuring van sy Edele die Administrateur.

Die belasting is verskuldig op 1 Julie 1967 waarvan die een helfte betaalbaar is voor of op 31 Oktober 1967 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1968.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê nie op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen 7 persent per jaar in berekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

P. J. B. DU PREEZ,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Schweizer-Reneke, 22 Junie 1967.
(Kennisgewing No. 191/67.)

VILLAGE COUNCIL OF SCHWEIZER-RENEKE.

NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll have been imposed by the Village Council of Schweizer-Reneke for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933:—

- (a) An original rate of five-twelfths cent (5/12c) in the rand (R1) on the site value of land;
- (b) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of land;
- (c) an extra additional rate of two and one twelfth cents (2 1/12c) in the rand (R1) on the site value of land, subject to the approval of the Honourable, the Administrator.

The rates are due on the 1st July, 1967, of which one-half shall be paid on or before the 31st October, 1967, and the remaining half on or before the 31st March, 1968.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on or before the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

P. J. B. DU PREEZ,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer-Reneke, 22nd June, 1967.
(Notice No. 191/67.)

453—5

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.

EIENDOMSBELASTING, 1967/68.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Dullstroom die volgende belasting gehê het, op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Dullstroom, vir die tydperk 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (2) 'n addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand op terreinwaarde van grond;
- (3) Onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur en verdere addisionele belasting van een sent (1c) in die rand op die terreinwaarde van grond;
- (4) 'n belasting van 'n half sent (½c) uit die rand op die waarde van alle verbeterings.

J. J. KITSHOFF,
Stadsklerk.

Dullstroom, 21 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.

ASSESSMENT RATES, 1967/68.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates on value of all rateable property within the Municipal area of Dullstroom as appearing in the Valuation Roll have been imposed for the year 1st July, 1967, to the 30th June, 1968, viz:—

- (1) An original rate of a half cent (½c) in the rand on the site value of land;
- (2) an additional rate of two and a half cent (2½c) in the rand on the site value of land;
- (3) subject to the consent of His Honour the Administrator an additional rate of one cent (1c) in the rand on the site value of land;
- (4) a rate of a half cent (½c), in the rand of the value of improvements.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Dullstroom, 21st June, 1967. 434—5

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

EIENDOMSBELASTING, 1967/1968.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Potchefstroom, kragtens die bepaling van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belasting gehê het vir die boekjaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968, op die waarde van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied soos aangedui in die waarderingslys, te wete:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 0.5c in die rand (R1) op die terreinwaarde van belasbare eiendom volgens die waarderingslys.
- (2) 'n Bykomende belasting van 2.416c in die rand (R1) op die terreinwaarde van belasbare eiendom volgens die waarderingslys.
- (3) 'n Belasting van 0.25c in die rand (R1) op die waarde van belasbare verbeterings volgens die waarderingslys.

Ook word hiermee kennis gegee dat:—

- (a) Die bogemelde belasting op die 8ste dag van Augustus 1967 verskuldig en betaalbaar word.
Belasting mag in twee gelyke halfjaarlikse paaientemente betaal word, die eerste waarvan op 30 September 1967 betaalbaar is, en die balans voor of op 31 Maart 1968.
- (b) Alle belasting op gedeeltes daarvan wat na die bogemelde betaaldatum nie betaal is nie, rente sal dra teen 'n koers van 7 persent per jaar vanaf

die datum waarop die halfjaarlikse paaientement opeisbaar word, en dat summier geregtelike stappe vir die invordering van alle sodanige agterstallige belasting, plus rente, teen wanbetalers ingestel mag word.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem ontvang nie, word versoek om met die Stads-treasourier in verbanding te tree, aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Potchefstroom.

(No. 60/MV.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

ASSESSMENT RATES, 1967/1968.

Notice is hereby given that the Town Council of Potchefstroom has, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, imposed the following rates on the values of all rateable property within the municipal area as appearing in the valuation roll, for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968, viz:—

- (1) An original rate of 0.5c in the rand (R1) on site value of rateable property as appearing in the valuation roll.
- (2) An additional rate of 2.416c in the rand (R1) on site value of rateable property as appearing in the valuation roll.
- (3) A rate of 0.25c in the rand (R1) on the value of rateable improvements as appearing in the valuation roll.

Notice is also hereby given that:—

- (a) The above rates shall become due and payable on the 8th day of August, 1967.
The said rates may be paid in two equal half-yearly instalments, the first of which shall be payable on the 30th September, 1967, and the balance on 31st March, 1968.
- (b) All rates or part thereof remaining unpaid after the above-mentioned dates of payment, shall bear interest at the rate of 7 per cent per annum, as from the date on which the half-yearly instalment is due for payment, and summary legal proceedings for the recovery of all such arrear rates plus interest may be instituted against defaulters.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Potchefstroom.

(No. 60/MV.)

447—5

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939 (soos gewysig), word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad besluit het om die volgende verordeninge te wysig:—

- (1) *Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge.*—Deur 'n addisionele betaling van 30 persent te hef op sekere tariewe.
- (2) *Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge.*—Deur 'n addisionele betaling van 3 persent te hef op sekere tariewe.

'n Afskrif van die wysigings lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 123,

Potchefstroom, 7 Julie 1967.
(Kennisgewing No. 61/1967.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

BY-LAWS AMENDMENT.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that the Town Council resolved to amend the following by-laws:—

- (1) *Uniform Water Supply By-laws.*—To impose an additional payment of 30 per cent on certain tariffs.
- (2) *Electricity Supply By-laws.*—To impose an additional payment of 3 per cent on certain tariffs.

A copy of the amendments will lie for inspection at the Municipal Offices for a period of 21 days from date of publication hereof.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 123,

Potchefstroom, 7th July, 1967.

(Notice No. 61/1967.)

448—5

- (No. 287/21.)
- (No. 287/37/1.)
- (No. 287/8.)
- (No. 287/1.)
- (No. 287/30.)

STADSRAAD VAN RUSTENBURG.

Wysiging van (1) Verordeninge met Betrekking tot Ontspanningsplekke en die Dorpsgronde; (2) Watervoorsieningsverordeninge; (3) Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge; (4) Abattoirverordeninge; en (5) Sanitêretariefverordeninge.

Daar word, in gevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van voorneme is om die bostaande Verordeninge te wysig ten einde gelde en vorderings wat daaringevolge betaalbaar is, te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

J. C. LOUW,
Stadsklerk.

Stadhuys,

Rustenburg, 22 Junie 1967.

(No. 43/67.)

- (No. 287/21.)
- (No. 287/37/1.)
- (No. 287/8.)
- (No. 287/1.)
- (No. 287/30.)

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG.

Amendment of (1) By-laws Relating to Places of Re-creation and the Town Lands; (2) Water Supply By-laws; (3) Electricity Supply By-laws; (4) Abattoir By-laws; and (5) Sanitary Tariff By-laws.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council proposes to amend the above-mentioned By-laws in order to increase fees and charges which are payable in terms thereof.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Council's offices for a period of twenty-one (21) days from date of publication hereof.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Town Hall,

Rustenburg, 22nd June, 1967.

(No. 43/67.)

454—5

DORPSRAAD VAN DULLSTROOM.**WYSIGING VAN VERORDENINGE.**

Kennisgewing geskied hierby kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Dullstroom voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

- (1) Begraafplaasverordeninge.
- (2) Dorpsgrond Verordeninge: Weidingsfooi.
- (3) Visvang Verordeninge: Dag tarief.

Afskrifte van die beoogde wysigings sal vir 'n tydperk van 21 dae na publikasie hiervan, in die Kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

J. J. KITSHOFF,
Stadsklerk.

Dullstroom Dorpsraad, 22 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF DULLSTROOM.**AMENDMENT OF BY-LAWS.**

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Dullstroom proposes to amend the following by-laws:—

- (1) Cemetery By-laws.
- (2) Townlands By-laws: Grazing fees.
- (3) Fishing By-laws: Tariff per day.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the Town Council's Office for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

J. J. KITSHOFF,
Town Clerk.

Dullstroom Village Council, 22nd June, 1967. 449—5

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.**EIENDOMSBELASTING, 1967/68.**

Kennisgewing geskied hiermee dat die Dorpsraad van Witrivier die volgende belasting kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, vir die boekjaar 1 Julie 1967, tot 30 Junie 1968, gehef het:—

- (1) 'n Oorspronklike belasting van 'n halwe sent (½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit soos aangetoon in die Waarderingslys van die Raad;
- (2) 'n bykomende belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit soos aangetoon in die Waarderingslys van die Raad;
- (3) onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere bykomende belasting van twee sent (2c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangetoon in die Waarderingslys van die Raad.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1967, en moet ten volle vereffen wees op of voor 31 Desember 1967. Rente teen 7 persent per jaar is betaalbaar op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum. Summiere geregtelike stappe kan sonder meer teen wanbetalers ingestel word.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier, 23 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.**ASSESSMENT RATES, 1967/68.**

Notice is hereby given that the Village Council of White River has imposed the following rates, in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- (1) An original rate of one-half cent (½c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's Valuation Roll;
- (2) an additional rate of two and a half cents (2½c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's Valuation Roll;
- (3) subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two cents (2c) in the rand (R1) on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing in the Council's Valuation Roll.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1967, and must be settled in full on or before the 31st December, 1967. Interest at the rate of 7 per cent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date. Summary legal proceedings may be instituted against any defaulters.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River, 23rd June, 1967. 455—5

DORPSRAAD VAN GREYLINGSTAD.**EIENDOMSBELASTING, 1967/68.**

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van Artikel 24 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die Munisipale gebied van Greylingstad en soos aangedui op die Waarderingslys vir die boekjaar 1 Julie 1967 tot 30 Junie 1968:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van 0.5 sent (nul desimaal vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;
- (ii) 'n addisionele belasting van 2.5 sent (twee desimaal vyf sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond;

(iii) behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1 sent (een sent) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting soos hierbo gehef, word verskuldig op 1 Julie 1967, maar is betaalbaar in twee gelyke paaiemente; die eerste helfte betaalbaar voor of op 31 Oktober 1967, en die tweede helfte betaalbaar voor of op 31 Maart 1968.

Indien die belasting hierby gehef nie op die betaaldatums soos hierbo genoem, betaal word nie, word 'n boete rente teen 6% (ses persent) per jaar gehef.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stads-treasourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

J. F. VAN NIEKERK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Greylingstad, 26 Junie 1967.

VILLAGE COUNCIL OF GREYLINGSTAD.**ASSESSMENT RATES, 1967/68.**

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the Municipal area of Greylingstad, as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1967, to 30th June, 1968:—

- (i) An original rate of 0.5 cent (nil decimal five cent) in the rand (R1) on site value of land;
- (ii) an additional rate of 2.5 cents (two decimal five cents) in the rand (R1) on site value of land;
- (iii) subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1 cent (one cent) in the rand (R1) on site value of land.

The rates imposed as set out above, shall become due on 1st July, 1967, but shall be payable in two equal instalments; the first half payable on or before 31st October, 1967, and the second half on or before 31st March, 1968.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of 6% (six per cent) per annum.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to communicate with the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt any person from liability for payment of such rates.

J. F. VAN NIEKERK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Greylingstad, 26th June, 1967. 460—5

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
190. Suidelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 6	1
191. Pretoriastreek-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 44	1
192. Walkerville-dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 3	2
193. Vereeniging-dorpsaanlegkema No. 1/30	2
194. Noordelike Johannesburgstreek - dorpsaanlegkema: Wysigende Skema No. 102	2
195. Vereeniging-dorpsaanlegkema No. 1/31	3
196. Tussenverkiesing in die Kiesafdeling Pietersburg: Provinsiale Raad	3
197. Silverton-dorpsaanlegkema No. 1/4	4
Administrateurskennisgewings.	
545. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van die Bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	4
569. Carletonville Tattersallskomitee: Vulling van Vakature	5
570. Voorgestelde Verandering in Ligging van Opgemete Uitspanning op die Plaas Kareepoort No. 210—H.O., Distrik Wolmaransstad	5
571. Opening: Openbare Pad, Distrik Ermelo	5
572. Padreëlings op die Plaas Zomershoek No. 50—H.T., Distrik Amersfoort	6
573. Padreëlings op die Plaas Weltevreden No. 580—I.R., Distrik Standerton	6
574. Vermindering en Verskuiwing van Uitspanserwituut op die Plaas Witklip No. 207—H.T., Distrik Piet Retief	7
575. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.13/1, Distrik Marico	7
576. Verklaring van Sekere Straatseksies binne Munisipaliteite tot Subsidiepaale	7
577. Verbreding van Provinsiale Pad No. P.26-6, Distrik Carolina	8
578. Padreëlings op die Plaas Brandvlei No. 261—I.Q., Distrik Randfontein	8
579. Voorgestelde Opheffing van Uitspanserwituut Gedeelte 34 (n Gedeelte van die O. Gedeelte) van die Plaas Doornbult No. 123—H.P., Distrik Wolmaransstad	9
580. Munisipaliteit Nelspruit: Sanitêre- en Vullisverwyderingsverordeninge	9
581. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Sanitêre Tarief	12
582. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Swembadverordeninge	12
583. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besig-hede	13
584. Voorgestelde Vermindering van Opgemete Uitspanserwituut op die Plaas Kruisfontein No. 262—J.R., Distrik Pretoria	13
585. Munisipaliteit Germiston: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	13
586. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Verordeninge Betreffende Honde en Hondebelasting	13
587. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge	14
588. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Abattoirverordeninge	18
589. Munisipaliteit Krugersdorp: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besig-hede	19
590. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Riolerings- en Loodgietersverordeninge	19
591. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Swembadverordeninge	19
592. Munisipaliteit Roodepoort: Wysiging van Verordeninge Insake die Vastelling van Gelde vir die Uit-reiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inlig-ting	20
Algemene Kennisgewings.	
233. Johannesburg-dorpsaanlegkema No. 1/221	20
238. Voorgestelde Stigting van Dorp Eden Glen Uitbreiding No. 1	20
239. Voorgestelde Stigting van Dorp Rivonia Uitbreiding No. 2	21
240. Voorgestelde Stigting van Dorp Wilgerhof	21
241. Voorgestelde Stigting van Dorp Morningside Uitbreiding No. 55	22
242. Voorgestelde Stigting van Dorp Glenharvie Uitbreiding No. 3	22
243. Voorgestelde Stigting van Dorp Toekomsrus	23
244. Voorgestelde Stigting van Dorp La Montagne Uitbreiding No. 1	23
245. Voorgestelde Stigting van Dorp Brandenburg	24

No.	PAGE
Proclamations.	
190. Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6	1
191. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 44	1
192. Walkerville Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 3	2
193. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/30	2
194. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 102	2
195. Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/31	3
196. By-election in Electoral Division of Pietersburg: Provincial Council	3
197. Silverton Town-planning Scheme No. 1/4	4
Administrator's Notices.	
545. Stilfontein Health Committee: Proposed Withdrawal of Exemption from the Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	4
569. Carletonville Tattersalls Committee: Filling of Vacancy	5
570. Proposed Alteration of Position of Surveyed Outspan on the Farm Kareepoort No. 210—H.O., District of Wolmaransstad	5
571. Opening: Public Road, District of Ermelo	5
572. Road Adjustments on the Farm Zomershoek No. 50—H.T., District of Amersfoort	6
573. Road Adjustments on the Farm Weltevreden No. 580—I.R., District of Standerton	6
574. Reduction and Shifting of Outspan Servitude on the Farm Witklip No. 207—H.T., District of Piet Retief	7
575. Widening of Provincial Road No. P.13/1, District of Marico	7
576. Declaration of Certain Street Sections Within Municipalities as Subsidy Roads	7
577. Widening of Provincial Road No. P.26-6, District of Carolina	8
578. Road Adjustments on the Farm Brandvlei No. 261—I.Q., District of Randfontein	8
579. Proposed Cancellation of Outspan Servitude: Portion 34 (a Portion of the O. Portion) of the Farm Doornbult No. 123—H.P., District of Wolmaransstad	9
580. Nelspruit Municipality: Sanitary and Refuse Removal By-laws	9
581. Ermelo Municipality: Amendment to Sanitary Tariff	12
582. Ermelo Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws	12
583. Krugersdorp Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	13
584. Proposed Reduction of Surveyed Outspan Servitude on the Farm Kruisfontein No. 262—J.R., District of Pretoria	13
585. Germiston Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	13
586. Carletonville Municipality: Amendment to By-laws Relating to Dogs and Taxation of Dogs	13
587. Nelspruit Municipality: Amendment to Electricity Supply By-laws	14
588. Ermelo Municipality: Amendment to Abattoir By-laws	18
589. Krugersdorp Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	19
590. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to Drainage and Plumbing By-laws	19
591. Roodepoort Municipality: Amendment to Swimming Bath By-laws	19
592. Roodepoort Municipality: Amendment to By-laws for Fixing Fees for the Issue of Certificates and Furnishing of Information	20
General Notices.	
233. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/221	20
238. Proposed Establishment of Eden Glen Extension No. 1 Township	20
239. Proposed Establishment of Rivonia Extension No. 2 Township	21
240. Proposed Establishment of Wilgerhof Township	21
241. Proposed Establishment of Morningside Extension No. 55 Township	22
242. Proposed Establishment of Glenharvie Extension No. 3 Township	22
243. Proposed Establishment of Toekomsrus Township	23
244. Proposed Establishment of La Montagne Extension No. 1 Township	23
245. Proposed Establishment of Brandenburg Township	24

No.	BLADSY	No.	PAGE
Algemene Kennisgewings (vervolg).		General Notices (continued).	
246. Nigel-wysigingskema No. 6	24	246. Nigel Amendment Scheme No. 6	24
247. Bedfordview-wysigingskema No. 1/8	24	247. Bedfordview Amendment Scheme No. 1/8	24
248. Pretoriastreek-wysigingskema No. 101	25	248. Pretoria Region Amendment Scheme No. 101	25
Tenders	25	Tenders	25
Skutverkopings	27	Pound Sales	27
Plaaslike Bestuur Kennisgewings	28	Local Authority Notices	28

Maak gebruik van die

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekureteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is $4\frac{1}{2}\%$ per jaar, bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry!

Bedrae in eenhede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. Sodanige beleggings verdien rente teen 'n koers van $5\frac{1}{2}\%$ per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Deposito's en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Use the

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is $4\frac{1}{2}\%$ per annum calculated on the monthly balance. Interest up to R200 per annum is free of income tax.

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of $5\frac{1}{2}\%$ per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. Interest up to R400 per annum is free of income tax.

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

◆
Stuur u pakkette per lugpos

— *dis vinniger!* ◆

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

◆
Use air mail parcel post

— *It's quicker!* ◆

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates



Wapen van die Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Postbus 2346, Pretoria.



The Province of Transvaal Coat of Arms *In Colours*

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van Die Delfstowwe van Suid-Afrika

is nou beskikbaar

— Prys R3.33 —

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of The Mineral Resources in South Africa

is now available

— Price R3.33 —

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene
Save Time and Money, Use Franking Machines